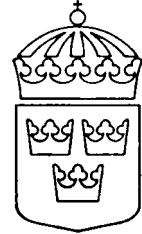


# Sveriges internationella överenskommelser



ISSN 1102-3716

*Utgiven av Utrikesdepartementet*

**SÖ 2008: 23**

**Nr 23**

**2006 års internationella avtal om tropiskt timmer**

**Genève den 27 januari 2006**

Regeringen beslutade den 4 september 2008 att underteckna och ratificera avtalet. Sverige undertecknade avtalet den 28 oktober 2008 och deponerade samma dag ratifikationsinstrumentet hos FN:s generalsekretariat.

Avtalet har inte trätt i kraft.

## 2006 ÅRS INTERNATIONELLA AVTAL OM TROPISKT TIMMER

### INGRESS

DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA,

- a) SOM ÅBEROPAR förklaringen och handlingsprogrammet om upprättande av en ny internationell ekonomisk ordning, det integrerade råvaruprogrammet, det nya partnerskapet för utveckling, São Paulo-andan och överenskommelsen från São Paulo, som antogs vid Förenta nationernas elfte konferens om handel och utveckling (Unctad XI),
- b) SOM ÄVEN ÅBEROPAR 1983 års internationella avtal om tropiskt timmer och 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer, och som erkänner det arbete som lagts ner av internationella organisationen för tropiskt timmer (ITTO) samt de insatser den gjort alltsedan sitt upprättande, inklusive en strategi för att uppnå en internationell handel med tropiskt timmer från hållbart förvaltade källor,
- c) SOM VIDARE ÅBEROPAR Johannesburgdeklarationen och genomförandeplanen för denna, som antogs vid världstoppmötet om hållbar utveckling i september 2002, Förenta nationernas skogsforum som inrättades i oktober 2000 och det i samband därmed inrättade partnerskapet för samarbete i skogsfrågor som Internationella organisationen för tropiskt timmer är medlem i, liksom Riodeklarationen om miljö och utveckling, den ej lagligt bindande officiella förklaringen med principer för en global enhet rörande förvaltning, bevarande och en hållbar utveckling av alla typer av skogar, och de tillämpliga kapitlen i Agenda 21, såsom den antagits av Förenta nationernas konferens om miljö och utveckling i juni 1992, Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar, Förenta nationernas konvention om biologisk mångfald och Förenta nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning,
- d) SOM ERKÄNNER att stater, i enlighet med Förenta nationernas stadga och grundsatserna i internationell rätt, har den suveräna rätten att utnyttja sina egna resurser i enlighet med sin egen miljöpolitik, och har ansvar att tillse att aktiviteter inom deras jurisdiktion eller kontroll inte förorsakar skada på miljön i andra stater eller i områden som ligger utanför gränserna för nationell jurisdiktion enligt vad som anges i princip 1 a i den ej lagligt bindande officiella förklaringen med principer för en global enhet rörande förvaltning, bevarande och en hållbar utveckling av alla typer av skogar,
- e) SOM ERKÄNNER den betydelse som timmer och därmed förbunden handel har för ekonomin i timmerproducerande länder,
- f) SOM OCKSÅ ERKÄNNER av de många ekonomiska, miljömässiga och sociala fördelar som skogar ger, inklusive timmer och andra skogsprodukter och miljötjänster, i förbindelse med ett hållbart skogsbruk, på lokal, nationell och internationell nivå, och det hållbara skogsbrukets bidrag till hållbar utveckling och fattigdomsbekämpning och uppnäendet av internationellt överenskomma utvecklingsmål, inklusive målen i millenniedeklarationen,
- g) SOM VIDARE ERKÄNNER behovet av att främja och tillämpa jämförbara kriterier för och indikatorer på hållbart skogsbruk som viktiga verktyg för alla medlemmar när det gäller att bedöma, övervaka och främja insatserna på vägen mot ett hållbart skogsbruk,
- h) SOM TAR HÄNSYN TILL kopplingen mellan handeln med tropiskt timmer och den internationella timmermarknaden och världsekonomin i stort och behovet av ett globalt perspektiv för att förbättra öppenheten på den internationella timmermarknaden,
- i) SOM BEKRÄFTAR sitt åtagande att så snabbt som möjligt vidta åtgärder i syfte att uppnå export av tropiskt timmer och produkter därav från hållbart förvaltade källor (ITTO:s mål för år 2000) och som åberopar inrättandet av Bali-partnersapsfonden,
- j) SOM ÅBEROPAR konsumentmedlemmarnas åtagande i januari 1994 att upprätthålla eller uppnå ett hållbart skogsbruk,
- k) SOM NOTERAR den roll som goda styrelseformer, tydliga besittningsrättsliga förhållanden och sektorsövergripande samordning spelar för att åstadkomma ett hållbart skogsbruk och export av timmer från lagliga källor,

<sup>1)</sup> Översättning i enlighet med den i Europeiska gemenskapens tidning (EGT) intagna texten

- l) SOM ERKÄNNER den vikt som samarbete mellan medlemmarna, internationella organisationer, den privata sektorn och det civila samhället, inklusive ursprungsbefolningar och lokalsamhällen, och andra berörda parter har för att främja ett hållbart skogsbruk,
- m) SOM OCKSÅ ERKÄNNER vikten av ett sådant samarbete för att förbättra kontrollen av efterlevnaden av skogslagstiftningen och främja handeln med lagligt avverkat timmer,
- n) SOM NOTERAR att en stärkning av förmågan hos ursprungsbefolningar och lokalsamhällen som är beroende av skogen, inklusive skogsägare och skogsförvaltare, kan bidra till att mälen i detta avtal uppnås,
- o) SOM ÄVEN NOTERAR behovet av att förbättra levnadsstandarden och arbetsvillkoren inom skogssektorn, med beaktande av relevanta internationellt erkända principer i dessa frågor och Internationella arbetsorganisationens berörda konventioner och instrument,
- p) SOM NOTERAR att timmer är en energieffektiv, förnybar och miljövänlig råvara jämfört med konkurrerande material,
- q) SOM ERKÄNNER behovet av att öka investeringarna i hållbart skogsbruk, bland annat genom att återinvestera inkomster från skogen, inklusive från handeln med timmer,
- r) SOM ÄVEN ERKÄNNER fördelarna med marknadspriser som avspeglar kostnaderna för hållbart skogsbruk,
- s) SOM VIDARE ERKÄNNER att ökade och förutsägbara finansiella medel från ett brett givarsamfund är nödvändiga för att uppnå mälen i detta avtal,
- t) SOM NOTERAR de särskilda behoven i de minst utvecklade av de länder som producerar tropiskt timmer,

HAR KOMMIT ÖVERENS OM FÖLJANDE:

#### KAPITEL I

#### MÅL

##### Artikel I

##### Mål

Mälen i 2006 års internationella avtal om tropiskt timmer (med kallat "detta avtal") är att främja en utökning och diversifiering av den internationella handelen med tropiskt timmer från hållbart förvaltade och lagligen avverkade skogar och att främja ett hållbart timmerproducerande tropiskt skogsbruk genom

- a) att skapa en effektiv ram för samråd, internationellt samarbete och utveckling av normer mellan samtliga medlemmar beträffande alla aspekter av betydelse för timmerekonomin i världen,
- b) att skapa ett forum för samråd i syfte att främja icke-diskrimerande metoder vid handel med timmer,
- c) att bidra till hållbar utveckling och fattigdomsbekämpning,
- d) att stärka medlemmarnas förmåga att genomföra strategier för att uppnå export av tropiskt timmer och produkter därav från hållbart förvaltade källor,
- e) att främja ökad förståelse för de strukturella förhållanden på de internationella marknaderna, bland annat långsiktiga utvecklingstendenser när det gäller konsumtion och produktion, faktorer som påverkar marknadstillsättet, konsumentpreferenser, priser samt förhållanden som leder till priser som avspeglar kostnaderna för hållbart skogsbruk,
- f) att främja och stödja forskning och utveckling som tar sikte på att förbättra skogsbruket, effektiviteten vid träanvändning, konkurrenskraften hos träprodukter i förhållande till andra material och öka förmågan att bevara och stärka andra skogsvärden i timmerproducerande tropiska skogar,
- g) att utveckla och medverka till mekanismer för tillhandahållande av nya och kompletterande finansiella medel som tar sikte på att främja lämplig och förutsägbar finansiering och den sakkunskap som behövs för att stärka förmågan hos producentmedlemmar att uppnå mälen i detta avtal.

## SÖ 2008: 23

- h) att förbättra inhämtandet av uppgifter om marknaden och uppmuntra informationsutbyte om den internationella timmermarknaden för att säkerställa större öppenhet och bättre information om marknaderna och marknadsutvecklingen, bland annat genom insamling, sammanställning och spridning av handelsrelaterade uppgifter, inklusive uppgifter om de arter som det handlas med,
- i) att främja utökad och vidare fördeling av tropiskt timmer från hållbara källor i producerande medlemsländer i syfte att främja deras industrialisering och därmed öka deras arbets-tillfällen och exportinkomster,
- j) att uppmuntra medlemmar att stödja och utveckla återplantering av tropiskt timmer samt återskapande och återstäl-lande av utarmad skogsmark, med hänsyn till intressena hos de lokalsamhällen som är beroende av skogsresurser,
- k) att förbättra marknadsföringen och distributionen av tro-piskt timmer och exporten av timmerprodukter som hand-las lagligt och som kommer från hållbart förvaltade och lagligt avverkade källor, inbegripet att öka konsumenternas medvetenhet,
- l) att stärka medlemmarnas förmåga att inhämta, bearbeta och sprida statistik om sin handel med timmer och information om det hållbara skogsbruket i sina tropiska skogar,
- m) att uppmuntra medlemmarna att utveckla en nationell poli-tik som tar sikte på ett hållbart utnyttjande och bevarande av timmerproducerande skogar och på upprätthållande av den ekologiska balansen i samband med handeln med tro-piskt timmer,
- n) att stärka medlemmarnas förmåga att förbättra skogslagstift-ningens efterlevnad och skogsförvaltningen samt bekämpa olaglig skogsavverkning och därmed sammanhängande han-del med tropiskt timmer,
- o) att uppmuntra informationsutbyte för en bättre förståelse av frivilliga mekanismer, såsom certifiering, i syfte att främja ett hållbart tropiskt skogsbruk, och bistå medlemmarna i deras ansträngningar på detta område,
- p) att främja tillgången på och överföringen av teknik och tekniskt samarbete för att uppnå målen i detta avtal, också på de förmåns- och preferensvillkor som avtalas,
- q) att främja en ökad förståelse för bidragen från andra skogs-produkter än timmer och från miljötjänster till hållbart tro-piskt skogsbruk med målsättningen att öka medlemmarnas kapacitet att utarbeta strategier för att öka dessa bidrag till det hållbara skogsbruket, och samarbeta med lämpliga in-stitutioner och processer för dessa ändamål,
- r) att uppmuntra medlemmarna att erkänna de skogsberoende ursprungbefolningarnas och lokalsamhällenas roll när det gäller att uppnå ett hållbart skogsbruk och utarbeta strate-gier för att öka dessa gruppars förmåga att hållbart förvalta timmerproducerande tropiska skogar,
- s) att identifiera och gripa sig an relevanta, nya och framvä-xande frågor.

### KAPITEL II

#### DEFINITIONER

##### Artikel 2

##### Definitioner

I detta avtal gäller följande definitioner:

1. **tropiskt timmer:** tropiskt virke för industriellt bruk, som växer eller produceras i de länder som ligger mellan Kräftans och Stenbockens vändkretsar. Begreppet täcker stockar, sågad trävara, fanerskivor och plywood.
2. **hållbart skogsbruk:** tolkas utifrån organisationens relevanta policydokument och tekniska riktlinjer.
3. **medlem:** en regering, Europeiska gemenskapen eller varje mellanstatlig organisation som avses i artikel 5, som har samtyckt till att vara bunden av detta avtal vare sig det har trätt i kraft provisoriskt eller slutgiltigt.
4. **producentmedlem:** varje medlem som är belägen mellan Kräftans och Stenbockens vändkretsar som har resurser av tro-pisk skog, eller är en nettoexportör av tropiskt timmer med en volym som anges i bilaga A och som blir part i detta avtal, eller varje medlem som har resurser av tropisk skog och/eller är en nettoexportör av tropiskt timmer med en volym som inte anges där och som blir part i detta avtal, och som rådet med den medlemmens godkännande förklara vara en producentmedlem.

5. **konsumentmedlem:** varje medlem som är importör av tropiskt timmer och som är angiven i bilaga B och blir part i detta avtal, eller varje medlem som är importör av tropiskt timmer, men inte angiven i bilaga B och blir part i detta avtal, och som rådet med den medlemmernas godkännande förklarar vara en konsumentmedlem.
6. **organisationen:** Internationella organisationen för tropiskt timmer upprättad i enlighet med artikel 3.
7. **rådet:** Internationella rådet för tropiskt timmer, som uppställts i enlighet med artikel 6.
8. **kvalificerad majoritet:** en majoritet bestående av minst två tredjedelar av de röster som avgivits av närvarande och röstande producentmedlemmar och minst 60 procent av de röster som avgivits av närvarande och röstande konsumentmedlemmar, varje grupp räknad för sig, förutsatt att dessa röster avgivits av minst hälften av de närvarande och röstande producentmedlemmarna och minst hälften av de närvarande och röstande konsumentmedlemmarna.
9. **enkel fördelad majoritet:** en majoritet bestående av mer än hälften av de röster som avgivits av närvarande och röstande producentmedlemmar och mer än hälften av de röster som avgivits av närvarande och röstande konsumentmedlemmar, varje grupp räknad för sig.
10. **tvåårig räkenskapsperiod:** perioden från och med den 1 januari ett givet år till och med den 31 december efterföljande året.
11. **fritt konvertibla valutor:** euro, japanska yen, pund sterling, schweiziska franc, US-dollar och varje annan valuta som enligt en behörig internationell monetär organisation de facto är allmänt använd som betalningsmedel vid internationella transaktioner och har stor omsättning på de stora valutamarknaderna.
12. **tropiska skogstillgångar:** för beräkningen av röstdelningen enligt artikel 10.2 b ska med tropiska skogstillgångar avses sluten naturskog och skogsplanteringar belägna mellan Kräftans och Stenbockens vändkretsar.

### KAPITEL III

#### ORGANISATION OCH FÖRVALTNING

##### Artikel 3

###### Internationella organisationen för tropiskt timmer – sätte och struktur

1. Internationella organisationen för tropiskt timmer, som upprättades genom 1983 års internationella avtal om tropiskt

timmer, ska finnas kvar i syfte att övervaka detta avtals tillämpning samt verksamheten inom dess ram.

2. Organisationen ska verka genom det råd som upprättats i enlighet med artikel 6, de kommittéer och andra underorgan som avses i artikel 26 och verkställande direktören och personalen.

3. Organisationens sätte ska alltid vara förlagt inom en medlems territorium.

4. Organisationen ska ha sitt sätte i Yokohama, såvida inte rådet med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 beslutar annorlunda.

5. Regionala organisationskontor får upprättas om rådet beslutar om detta med kvalificerad majoritet i enlighet med artikel 12.

##### Artikel 4

#### Medlemskap i organisationen

Organisationen ska ha två kategorier av medlemmar:

a) Producentmedlemmar.

b) Konsumentmedlemmar.

##### Artikel 5

#### Mellanstatliga organisationers medlemskap

1. Varje hänvisning i detta avtal till "regeringar" ska anses inbegripa Europeiska gemenskapen och andra mellanstatliga organisationer som har jämförbart ansvar när det gäller att förhandla om, sluta och tillämpa internationella avtal, särskilt råvaruavtal. I fråga om sådana organisationer ska foljaktligen varje hänvisning i detta avtal till undertecknande, ratificering, godtagande eller godkännande, meddelande om provisorisk tillämpning eller anslutning anses inbegripa en hänvisning till undertecknande, ratificering, godtagande eller godkännande, meddelande om provisorisk tillämpning eller anslutning av sådana organisationer.

2. Vid omröstningar i frågor inom deras kompetensområde ska Europeiska gemenskapen och andra mellanstatliga organisationer som avses i punkt 1 rösta med ett röstetal motsvarande det sammanlagda antal röster som i enlighet med artikel 10 har tilldelats deras medlemsstater som är parter i avtalet. I sådana fall ska medlemsstaterna i dessa organisationer inte vara berättigade att utöva sin individuella rösträtt.

## KAPITEL IV

### INTERNATIONELLA RÅDET FÖR TROPISKT TIMMER

#### Artikel 6

##### Sammansättningen av internationella rådet för tropiskt timmer

1. Organisationens högsta myndighet ska vara Internationella rådet för tropiskt timmer, som ska bestå av organisationens samtliga medlemmar.
2. Varje medlem ska företrädas av en representant i rådet och får utse suppleanter och sakkunniga att delta i rådets sammanträden.

3. I representantens främvaro eller under särskilda omständigheter ska en suppleant bemynndigas att företräda representanten och rösta i dennes ställe.

#### Artikel 7

##### Rådets befogenheter och uppgifter

Rådet ska utöva alla de befogenheter och vidta eller låta vidta alla de åtgärder som är nödvändiga för att uppfylla bestämmelserna i detta avtal. Det ska särskilt göras följande:

- a) Det ska med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 fastställa sådana regler och föreskrifter som är nödvändiga för att uppfylla detta avtals bestämmelser och som är förenliga med avtalet, inbegript rådets egen arbetsordning och organisationens finansiella regler och personalföreskrifter. De finansiella reglerna ska bland annat stadga om inkomster och utgifter för de konton som inrättas enligt artikel 18. Rådet får i sin arbetsordning föreskriva på vilket sätt det kan avgora särskilda frågor utan att sammanträda.
- b) Det ska fatta de beslut som är nödvändiga för att säkerställa att organisationens verksamhet och drift sker på ett effektivt och ändamålsenligt sätt.
- c) Det ska föra de protokoll som är nödvändiga för att utföra de uppgifter som anges i detta avtal.

#### Artikel 8

##### Rådets ordförande och vice ordförande

1. Rådet ska för varje kalenderår välja en ordförande och en vice ordförande, som inte ska avlönas av organisationen.
2. Av ordföranden och vice ordföranden ska den ene väljas bland företrädarna för producentmedlemmarna och den andre bland företrädarna för konsumentmedlemmarna.

3. Dessa uppdrag ska varje år växla mellan de två medlemskategorierna, dock under förutsättning att detta inte hindrar rådet från att under särskilda omständigheter välja om den ene eller båda befattningshavarna.

4. Om ordföranden är tillfälligt främvarande ska hans uppgifter ombesörjas av vice ordföranden. Då såväl ordföranden som vice ordföranden är tillfälligt främvarande, eller då den ene eller båda är främvarande för återstoden av sin valperiod, får rådet allt efter omständigheterna välja nya befattningshavare bland företrädarna för producentmedlemmarna och/eller bland företrädarna för konsumentmedlemmarna, tillfälligt eller för återstoden av den valperiod till vilken företrädaren eller företrädarna valts.

#### Artikel 9

##### Rådets möten

1. Rådet ska i regel hålla minst ett ordinarie möte varje år.
2. Rådet ska hålla ett extra möte närmelst det så beslutar eller på begäran av en medlem eller verkställande direktören, i samsråd med rådets ordförande och vice ordförande, och
  - a) en majoritet av producentmedlemmar eller en majoritet av konsumentmedlemmar, eller
  - b) en majoritet av medlemmar.
3. Rådets möten ska hållas där organisationen har sitt säte, om rådet inte med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 beslutar annorlunda. I detta avseende ska rådet sträva efter att omväxlingsvis hålla rådsmötet utanför sätet, helst i ett producentland.
4. Rådet ska vid valet av antalet möten och platsen för dessa söka säkerställa att tillräckliga medel finns tillgängliga.

5. Verkställande direktören ska skicka kallelser till varje möte och dagordning för dessa till medlemmarna minst sex veckor i förväg, utom i nödfall då kallelse ska utfärdas minst sju dagar i förväg.

#### Artikel 10

##### Röstdelning

1. Producentmedlemmarna ska tillsammans ha 1 000 röster och konsumentmedlemmarna tillsammans ha 1 000 röster.

2. Producentmedlemmarnas röster ska fördelas på följande sätt:

- a) 400 röster ska fördelas lika mellan de tre producerande områdena Afrika, Asien-Stilla havsområdet samt Latinamerika och Västindien. De röster som på detta sätt fördelats till vart och ett av dessa områden ska sedan fördelas lika mellan producentmedlemmarna i området.
- b) 300 röster ska fördelas mellan producentmedlemmarna i enlighet med deras respektive andelar av samtliga producentmedlemmars tropiska skogstillgångar.
- c) 300 röster ska fördelas mellan producentmedlemmarna i förhållande till det genomsnittliga värdet av deras respektive nettoexport av tropiskt timmer under den senaste treårsperiod för vilken sluttliga siffror finns tillgängliga.

3. Trots bestämmelserna i punkt 2 i denna artikel ska samtliga röster som tilldelats producentmedlemmarna från det afrikanska området, och som beräknats i enlighet med punkt 2 i denna artikel, fördelas lika mellan samtliga producentmedlemmar från det afrikanska området. Om det återstår några röster, ska var och en av dessa röster tilldelas en producentmedlem från det afrikanska området: den första den producentmedlem som har tilldelats det största antalet röster beräknat enligt punkt 2 i denna artikel, den andra den producentmedlem som har tilldelats det näst största antalet röster osv., tills samtliga återstående röster har fördelats.

4. Om inte annat följer av punkt 5 i denna artikel ska konsumentmedlemmarnas röster fördelas på följande sätt: varje konsumentmedlem ska ha 10 grundrötter; återstående röster ska fördelas på konsumentmedlemmarna i förhållande till genomsnittsvolymen av vars och ens nettoimport av tropiskt timmer under den femårsperiod som börjar sex kalenderår före röstfördelningen.

5. Det antal röster som tilldelas en konsumentmedlem för en given tvåårig räkenskapsperiod får inte överstiga det antal röster som denna tilldelades för den föregående tvååriga räkenskapsperioden med mer än 5 procent. Överskjutande röster ska omfördelas bland konsumentmedlemmarna i förhållande till genomsnittsvolymen av vars och ens nettoimport av tropiskt timmer under den femårsperiod som börjar sex kalenderår före röstfördelningen.

6. Rådet får med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 anpassa den minsta procentandel som fordras av konsumentmed-

lemmarna för beslut med kvalificerad majoritet, om det anser detta nödvändigt.

7. Rådet ska fördela rösterna för varje tvåårig räkenskapsperiod vid början av det första mötet under den tvååriga räkenskapsperioden enligt bestämmelserna i denna artikel. Fördelningen ska fortsätta att gälla under återstoden av tvåårsperioden, med undantag för vad som fastställs i punkt 8 i denna artikel.

8. Närhelst medlemsantalet i organisationen ändras eller när någon medlems rösträtt upphävs eller återställs enligt någon bestämmelse i detta avtal ska rådet omfördela rösterna inom den eller de berörda medlemskategorierna enligt bestämmelserna i denna artikel. Rådet ska i detta fall fastställa när en sådan omfördelning ska börja gälla.

9. Bråkdelar av röster ska inte förekomma.

#### *Artikel 11*

##### **Rådets omröstningsförfarande**

1. Varje medlem ska ha rätt att avge det antal röster den innehar och ingen medlem ska ha rätt att dela upp sina röster. En medlem kan dock rösta på annat sätt med de röster den är berättigad att avge enligt punkt 2 i denna artikel.

2. Genom skriftligt meddelande till rådets ordförande kan varje producentmedlem på eget ansvar bemynndiga en annan producentmedlem och varje konsumentmedlem på eget ansvar bemynndiga en annan konsumentmedlem att företräda dess intressen och avge dess röster vid varje möte i rådet.

3. En medlem som avstår från att rösta ska anses inte ha avgett sina röster.

#### *Artikel 12*

##### **Rådets beslut och rekommendationer**

1. Rådet ska eftersträva att fatta alla beslut och avge alla rekommendationer enhälligt.

2. Om enhällighet inte kan nås, ska rådet fatta alla beslut och avge alla rekommendationer med fördelad enkel majoritet, såvida inte detta avtal stadgar om kvalificerad majoritet.

3. Då en medlem utnyttjar bestämmelserna i artikel 11.2 och dess röster avges vid ett av rådets möten ska medlemmen i enlighet med punkt 1 i denna artikel anses som närvarande och röstande.

# SÖ 2008: 23

## Artikel 13

### Rådets beslutsmässighet

1. För beslutsmässighet vid rådets möten erfordras närvaro av en majoritet av medlemmar från varje medlemskategori i enlighet med artikel 4, förutsatt att dessa medlemmar innehär minst två tredjedelar av det totala antalet röster inom sina respektive medlemskategorier.
2. Om beslutsmässighet i enlighet med punkt 1 i denna artikel inte föreligger den dag som utsatts för mötet och följande dag erfordras för beslutsmässighet under mötets följande dagar närvaro av en majoritet av medlemmar från varje medlemskategori i enlighet med artikel 4, förutsatt att dessa medlemmar innehär en majoritet av det totala antalet röster inom sina respektive medlemskategorier.
3. Representation enligt artikel 11.2 ska betraktas som närvaro.

## Artikel 14

### Verkställande direktör och personal

1. Rådet ska med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 utse verkställande direktören.
2. Verkställande direktörens anställningsvillkor ska fastställas av rådet.
3. Verkställande direktören ska vara organisationens chefstjänsteman och ska vara ansvarig inför rådet för förvaltningen och verksamheten inom ramen för detta avtal i enlighet med rådets beslut.
4. Verkställande direktören ska utse personalen i enlighet med av rådet fastställda regler. Personalen ska vara ansvarig inför verkställande direktören.
5. Varken verkställande direktören eller någon annan medlem av personalen får ha några ekonomiska intressen i skogsindustriell verksamhet eller handel, eller därmed besläktad kommersiell verksamhet.
6. Verkställande direktören och personalen får vid fullgörandet av sina uppgifter varken begära eller ta emot instruktioner från någon medlem eller myndighet utanför organisationen. De ska avstå från varje åtgärd som är oförenlig med deras ställning som internationella tjänstemän, vilka i sista hand är ansvariga inför rådet. Varje medlem ska respektera att verkställande direktörens och den övriga personalens uppgifter uteslutande är av

internationell karaktär och ska inte söka påverka dem vid fullgörandet av deras uppgifter.

## Artikel 15

### Samarbete och samordning med andra organisationer

1. I syfte att uppnå målen i avtalet ska rådet vidta lämpliga åtgärder för samråd och samarbete med Förenta nationerna och dess organ och fackorgan, såsom Förenta nationernas konferens om handel och utveckling (Unctad) och andra berörda internationella och regionala organisationer och institutioner samt den privata sektorn, icke-statliga organisationer och det civila samhället.
2. Organisationen ska i största möjliga utsträckning utnyttja hjälpmittel, tjänster och sakkunskap hos mellanstatliga, statliga eller icke-statliga organisationer, det civila samhället och den privata sektorn för att undvika dubbeltarbete i syfte att uppnå målen i detta avtal och för att organisationerna ska komplettera varandra bättre och bli effektivare.
3. Organisationen ska till fullo utnyttja möjligheterna hos den gemensamma råvarufonden.

## Artikel 16

### Tillträde för observatörer

Rådet kan inbjuda varje medlemsstat eller observatörsstat i Förenta nationerna som inte är part i detta avtal, eller varje organisation som avses i artikel 15 som är intresserad av organisationens verksamhet, att delta som observatörer vid rådets sammanträden.

## KAPITEL V

### PRIVILEGIER OCH IMMUNITETER

## Artikel 17

### Privilegier och immuniteter

1. Organisationen ska vara en juridisk person. Den ska särskilt ha behörighet att sluta avtal om, förvärva och förfoga över lös och fast egendom och att föra talan vid domstolar och andra myndigheter.
2. Den status och de privilegier och immuniteter som gäller för organisationen, dess verkställande direktör, personal och experter och för medlemmarnas representanter på Japans territorium, ska fortsätta att regleras av det sättesavtal som slöts mellan Japans regering och Internationella organisationen för tropiskt timmer i Tokyo den 27 februari 1988, med sådana ändringar som kan komma att behövas för att avtalet ska fungera på rätt sätt.

3. Organisationen kan med ett eller flera länder sluta avtal, som ska godkännas av rådet, angående sådan kapacitet, sådana privilegier och immuniteter som kan komma att behövas för att avtalet ska fungera på rätt sätt.

4. Om organisationens säte flyttas till ett annat land, ska medlemmen i fråga snarast möjligt sluta ett sättesavtal med organisationen vilket ska godkännas av rådet. I avvaktan på att ett sådant avtal sluts ska organisationen anmoda det nya värdlandets regering att i den utsträckning det är förenligt med dess nationella lagstiftning bevilja skattebefrielse för ersättningar som organisationen betalar till sina anställda samt för organisationens tillgångar, inkomster och övriga egendom.

5. Sättesavtalet ska vara oberoende av detta avtal. Det ska dock upphöra att gälla

a) genom överenskommelse mellan värdlandets regering och organisationen,

b) om organisationens säte flyttas från värdlandet, eller

c) om organisationen upplöses.

**KAPITEL VI**  
**FINANSIERING**  
**Artikel 18**  
**Räkenskapskonton**

1. Följande konton ska inrättas:

a) Förvaltningskontot, som är ett konto för fastställda bidrag.

b) Särskilda kontot och Bali-partnerskapsfonden, som är konto för frivilliga bidrag.

c) Andra konton som rådet kan komma att anse lämpliga och nödvändiga.

2. Rådet ska i enlighet med artikel 7 fastställa finansiella regler som säkerställer öppenhet vid förvaltningen av kontona, inklusive regler för avveckling av kontona om detta avtal sägs upp eller löper ut.

3. Verkställande direktören ska ansvara för och rapportera till rådet om förvaltningen av räkenskapskontona.

**Artikel 19**

**Förvaltningskontot**

1. De utgifter som erfordras för förvaltningen av detta avtal ska belasta förvaltningskontot och finansieras genom årliga bidrag från medlemmarna i enlighet med respektive medlems författningsmässiga eller institutionella förfaran, och dessa bidrag ska fastställas i enlighet med punkterna 4, 5, och 6 i denna artikel.

2. Förvaltningskontot ska omfatta

a) grundläggande administrativa kostnader, såsom löner och förmåner, installationskostnader och tjänsteresor,

b) centrala driftkostnader, såsom kostnader kopplade till kommunikation och uppsökande arbete, expertmöten samman- kallade av rådet samt utarbetande och publicering av undersökningar och bedömnings i enlighet med artiklarna 24, 27 och 28 i detta avtal.

3. Utgifterna för delegationers deltagande i möten i rådet, kommittéerna och alla andra underorgan i rådet som avses i artikel 26 ska finansieras av berörda medlemmar. Om en medlem begär särskilda tjänster av organisationen, ska rådet kräva att medlemmen i fråga betalar kostnaderna för dessa tjänster.

4. Före utgången av varje tvåårig räkenskapsperiod ska rådet godkänna organisationens budget för förvaltningskontot för den följande tvååriga räkenskapsperioden och fastställa varje medlems bidrag till denna budget.

5. Bidragen till förvaltningskontot för varje tvåårig räkenskapsperiod ska beräknas enligt följande:

a) De kostnader som avses i punkt 2 a i denna artikel ska fördelas jämnt mellan producent- och konsumentmedlemmarna och beräknas enligt den andel som varje medlems antal röster utgör av det totala antalet röster i medlemmens grupp.

b) De kostnader som avses i punkt 2 b i denna artikel ska fördelas med 20 procent till producenterna och 80 procent till konsumenterna och beräknas enligt den andel som varje medlems antal röster utgör av det totala antalet röster i medlemmens grupp.

c) De kostnader som avses i punkt 2 b i denna artikel får inte överstiga en tredjedel av de kostnader som avses i punkt 2 a i denna artikel. Rådet får enhälligt besluta att variera denna gräns för en viss tvåårig räkenskapsperiod.

## SÖ 2008: 23

d) Rådet får i samband med den översyn som avses i artikel 33 se över det sätt på vilket förvaltningskontot och de frivilliga kontona bidrar till att göra organisationens verksamhet effektiv och ändamålsenlig.

c) När bidragen fastställs ska varje medlems röster räknas utan hänsyn till om någon medlems rösträtt upphävts eller en omfördelning av rösterna skett till följd därav.

6. Det första bidraget från en medlem som ansluter sig till organisationen efter detta avtals ikraftträdande ska fastställas av rådet på grundval av det antal röster som medlemmen tilldelas och den tid som återstår av den löpande tvååriga räkenskapsperioden, men de bidrag som fastställts för övriga medlemmar för den löpande tvååriga räkenskapsperioden ska därmed inte ändras.

7. Bidraget till förvaltningskontot ska förfalla till betalning på varje räkenskapsårs första dag. Bidrag från medlemmar avseende den tvååriga räkenskapsperiod under vilken de inträder i organisationen ska förfalla till betalning vid den tidpunkt då de blir medlemmar.

8. Om en medlem inte till fullo har betalat sitt bidrag till förvaltningskontot inom fyra månader efter det att bidraget enligt punkt 7 i denna artikel har förfallit till betalning, ska verkställande direktören anmoda medlemmen i fråga att betala snarast möjligt. Om medlemmen inom två månader efter en sådan anmodan ännu inte har betalat sitt bidrag, ska medlemmen anmodas att ange skäl för sin oförmåga att betala. Om medlemmen i fråga efter utgången av sju månader från den dag då bidraget förfallit till betalning ännu inte har betalat sitt bidrag, ska medlemmens rösträtt upphävas till dess att medlemmen har betalat hela sitt bidrag, såvida inte rådet med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 beslutar annorlunda. Om en medlem inte har betalat hela sitt bidrag för två på varandra följande år får den medlemmen inte lämna in förslag till projekt eller förprojekt för finansiering enligt artikel 25.1, varvid hänsyn tas till bestämmelserna i artikel 30.

9. Om en medlem har betalat hela sitt bidrag till förvaltningskontot inom fyra månader efter det att bidraget enligt punkt 7 i denna artikel har förfallit till betalning, ska medlemmens bidrag sättas ned med ett belopp som kan fastställas av rådet i organisationens finansiella regler.

10. En medlem vars rättigheter har upphävts enligt punkt 8 i denna artikel ska förblif skyldig att erlägga sitt bidrag.

### Artikel 20

#### Särskilda kontot

1. Särskilda kontot ska omfatta två underkonton:

a) Underkontot för tematiska program.

b) Underkontot för projekt.

2. Möjliga finansieringskällor för det särskilda kontot ska vara följande:

a) Gemensamma råvarufonden.

b) Regionala och internationella finansinstitut.

c) Frivilliga bidrag från medlemmar.

d) Andra källor.

3. Rådet ska fastställa kriterier och förfaranden för att skapa öppenhet vid användningen av det särskilda kontot. I dessa förfaranden ska hänsyn tas till behovet av en välbalanserad representation bland medlemmarna, inklusive de medlemmar som lämnar bidrag, vid användningen av underkontot för tematiska program och underkontot för projekt.

4. Syftet med underkontot för tematiska program ska vara att underlätta ej öronmärkta bidrag för finansieringen av godkända förprojekt, projekt och verksamheter som är förenliga med de tematiska program som inrättas av rådet på grundval av de prioriteringar för normutveckling och projektverksamhet som fastställts enligt artiklarna 24 och 25.

5. Givarna får ge sina bidrag till särskilda tematiska program eller får anmoda verkställande direktören att ge förslag till fördelning av bidragen.

6. Verkställande direktören ska avlägga regelbundna rapporter till rådet om fördelningen av och utgifterna för medlen inom underkontot för tematiska program och om genomförandet, uppföljningen och utvärderingen av förprojekt, projekt och verksamhet samt de finansiella medel som krävs för ett framgångsrikt genomförande av de tematiska programmen.

7. Syftet med underkontot för projekt ska vara att underlätta öronmärkning av bidrag för finansieringen av förprojekt, projekt och verksamheter som har godkänts i enlighet med artiklarna 24 och 25.

8. Öronmärkta bidrag till underkonto för projekt ska endast användas till de förprojekt, projekt och verksamheter för vilka de har avsetts, om inte annat beslutats av bidragsgivaren i samråd med verkställande direktören. Efter det att ett förprojekt, projekt eller en verksamhet har avslutats eller upphört ska bidragsgivaren besluta om hur eventuella återstående medel ska användas.

9. För att säkra den nödvändiga förutsägarheten hos medlen på det särskilda kontot, ska medlemmarna med beaktande av att bidragen är frivilliga sträva efter att tillföra det särskilda kontot nytt kapital i tillräcklig utsträckning för att de förprojekt, projekt och verksamheter som har godkänts av rådet ska kunna genomföras.

10. Alla inkomster som hänför sig till specifika förprojekt, projekt och verksamheter under underkonto för projekt eller underkonto för tematiska program ska gottskrivas respektive underkonto. Alla utgifter för sådana förprojekt, projekt eller verksamheter, inklusive ersättningar och resekostnader för konsulter och experter, ska belasta samma underkonto.

11. Ingen medlem ska till följd av sitt medlemskap i organisationen vara ansvarig för någon föpliktelse som uppkommit genom någon annan medlems eller enhets åtgärder i samband med förprojekt, projekt eller verksamheter.

12. Verkställande direktören ska bistå vid utarbetandet av förslag till förprojekt, projekt och verksamheter enligt artiklarna 24 och 25 och, på villkor som rådet får bestämma, eftersträva tillräcklig och säker finansiering för godkända förprojekt, projekt och verksamheter.

#### **Artikel 21**

##### **Bali-partnerskapsfonden**

1. En fond för hållbar förvaltning av timmerproducerande tropiska skogar inrättas härmed i syfte att bistå producentmedlemmarna att göra de investeringar som krävs för att uppnå det mål som anges i artikel 1 d i detta avtal.

2. Fonden ska bestå av

- a) bidrag från understödjande medlemmar,
- b) 50 procent av intjänad inkomst från verksamhet med anknytning till det särskilda kontot,
- c) medel från andra privata eller offentliga källor som organisationen får ta emot i enlighet med sina finansiella regler,

d) medel från andra källor som godkänts av rådet.

3. Medel från fonden ska tilldelas av rådet enbart för förprojekt och projekt med sådant syfte som anges i punkt 1 i denna artikel och som godkänts i enlighet med artiklarna 24 och 25.

4. Vid tilldelning av medel från fonden ska rådet fastställa kriterier och prioriteringar för fondens användning, varvid det ska beakta

a) medlemmarnas behov av bistånd för att uppnå export av tropiskt timmer och produkter därav från hållbart förvaltade källor,

b) medlemmarnas behov av att inrätta och driva bevarandeprogram i timmerproducerande skogar,

c) medlemmarnas behov av att genomföra program för hållbart skogsbruk.

5. Verkställande direktören ska bistå vid utarbetandet av projektförslag i enlighet med artikel 25 och, på villkor som rådet får bestämma, eftersträva tillräcklig och säker finansiering för av rådet godkända projekt.

6. Medlemmarna ska sträva efter att tillföra Bali-partnerskapsfonden nytt kapital i tillräcklig utsträckning för att fondens mål ska kunna främjas.

7. Rådet ska regelbundet undersöka om de medel som står till fondens förfogande är tillräckliga, samt eftersträva att sådana ytterligare medel anskaffas som behövs för att producentmedlemmar ska kunna uppnå fondens syfte.

#### **Artikel 22**

##### **Betalningssätt**

1. Ekonomiska bidrag till konton inrättade enligt artikel 18 ska betalas i fritt konvertibla valutor och vara undantagna från valutarestriktioner.

2. Rådet får också bestämma att ta emot andra former av bidrag till konton som inrättats enligt artikel 18 med undantag för förvaltningskontot, inbegripet vetenskaplig och teknisk utrustning eller personal, som behövs för att genomföra godkända projekt.

# SÖ 2008: 23

## Artikel 23

### Revision och offentliggörande av räkenskaper

1. Rådet ska utse oberoende revisorer för granskning av organisationens räkenskaper.
2. Oberoende revisionsberättelser över de konton som inrätts enligt artikel 18 ska tillställas medlemmarna snarast möjligt och ej senare än sex månader efter utgången av varje räkenskapsår och om möjligt upptas till godkännande av rådet vid dess nästa möte. Därefter ska en sammanfattning av de reviderade räkenskaperna och balansräkningen offentliggöras.

## KAPITEL VII

### VERKSAMHET

## Artikel 24

### Organisationens strategier

1. För att uppnå de mål som fastställs i artikel 1 ska organisationen utveckla strategier och projekt på ett samordnat sätt.
2. Organisationens arbete med utveckling av strategier ska allmänt bidra till att målen i detta avtal uppnås av ITTO:s medlemmar i stort.
3. Rådet ska regelbundet upprätta en handlingsplan för att ge vägledning i arbetet med utveckling av strategier och för att fastställa prioriterter och de tematiska program som avses i artikel 20.4 i detta avtal. De prioriteringar som fastställs i handlingsplanen ska återspeglas i de arbetsprogram som godkänts av rådet. Utvecklingen av strategier får omfatta utveckling och utarbetande av riktlinjer, handledningar, studier, rapporter, grundläggande verktyg för kommunikation och uppsökande verksamhet samt liknande aktiviteter som fastställs i organisationens handlingsplan.

## Artikel 25

### Organisationens projektverksamhet

1. Medlemmarna och verkställande direktören får lägga fram förslag till förprojekt och projekt som bidrar till att uppnå målen i detta avtal och i ett eller flera av de prioriterade arbetsområden eller tematiska program som fastställs i den handlingsplan som godkänts av rådet enligt artikel 24.
2. Rådet ska fastställa kriterier för godkännande av projekt och förprojekt, med beaktande av bland annat deras relevans för målen i detta avtal och för de prioriterade arbetsområdena och

de tematiska programmen, deras miljöeffekter och sociala effekter, deras anknytning till nationella skogsprogram och skogsstrategier, deras kostnadseffektivitet, de tekniska och regionala behoven, behovet av att undvika dubbeltarbete och behovet av att införliva de erfarenheter som gjorts.

3. Rådet ska upprätta en tidsplan och ett förfarande för inlämning, bedömning, godkännande och prioritering av förprojekt och projekt för vilka medel söks från organisationen, samt för deras genomförande, uppföljning och utvärdering.

4. Verkställande direktören får ställa in utbetalningar av organisationens medel till ett förprojekt eller ett projekt om medlen används i strid mot projekttdokumentet eller i fall av bedrägeri, missshållning, försommelse eller dålig förvaltning. Verkställande direktören ska vid rådets nästa möte lämna in en rapport för rådets bedömning. Rådet ska vidta lämpliga åtgärder.

5. Rådet får i enlighet med överenskomna kriterier fastställa gränser för det antal projekt och förprojekt som en medlem eller verkställande direktören får lämna in förslag till inom en given projektcykel. Rådet får också vidta lämpliga åtgärder, inklusive avbryta eller upphöra med sitt stöd till varje förprojekt eller projekt, efter det att verkställande direktören har avgivit sin rapport.

## Artikel 26

### Kommittéer och underorgan

1. Följande kommittéer inrättas härmad som kommittéer inom organisationen, vilka ska vara öppna för alla medlemmar:
  - a) Kommittén för skogsindustri.
  - b) Kommittén för ekonomi, statistik och marknader.
  - c) Kommittén för återplantering och skogsbruk.
  - d) Kommittén för finansiering och förvaltning.
2. Rådet får med kvalificerad majoritet i enlighet med artikel 12 inrätta eller upplösa kommittéer och underorgan, när så är lämpligt.
3. Rådet ska fastställa kommittéernas och de andra underorganens verksamhet och omfattningen av deras arbete. Kommittéer och andra underorgan ska vara ansvariga inför och underställda rådet.

KAPITEL VIII  
**STATISTIK, UNDERSÖKNINGAR OCH INFORMATION**  
**Artikel 27**  
**Statistik, studier och information**

1. Rådet ska bemyndiga verkställande direktören att etablera och bibehålla nära kontakter med relevanta mellanstatliga, statliga och icke-statliga organisationer för att bidra till att säkra tillgången på aktuell och tillförlitlig information, inbegripet om produktionen av och handeln med tropiskt timmer, utvecklingsstrender och bristande överensstämmelse mellan uppgifter samt relevanta information om icke-tropiskt timmer och om förvaltningen av timmerproducerande skogar. I enlighet med vad som bedömts som nödvändigt för genomförandet av detta avtal ska organisationen i samarbete med dessa organisationer samlas in, sammanställa, analysera och offentliggöra sådan information.

2. Organisationen ska bidra till ansträngningarna att standardisera och harmonisera den internationella rapporteringen om skogsrelaterade frågor, varvid den ska undvika överläppning och duplicerings vid insamling av uppgifter från olika organisationer.

3. Medlemmarna ska i största möjliga utsträckning som är förenlig med deras nationella lagsiffring och inom den tid som fastställs av verkställande direktören tillhandahålla statistik och annan information om timmer, handeln med timmer och verksamhet som syftar till att uppnå ett hållbart skogsbruk av timmerproducerande skogar samt övrig information av betydelse som rådet begär. Rådet ska besluta vilken sorts information som ska tillhandahållas enligt denna punkt och hur den ska presenteras.

4. Rådet ska på begäran eller vid behov söka stärka medlemsländernas tekniska kapacitet, särskilt medlemmarna bland utvecklingsländerna, för att uppfylla kraven när det gäller statistik och rapportering enligt detta avtal.

5. Om en medlem under två på varandra följande år inte har tillhandahållit den statistik och information som krävs enligt punkt 3 och inte har begärt bistånd från verkställande direktören, ska verkställande direktören inledningsvis kräva att medlemen inkommer med en förklaring inom en fastställd tidsfrist. Om ingen tillfredsställande förklaring inkommer ska rådet vidta de åtgärder som det anser nödvändiga.

6. Rådet ska sörja för att det görs undersökningar om utvecklingsstrender och problem på kort och lång sikt inom de internationella marknaderna för timmer och om de framsteg som görs när det gäller att nå fram till ett hållbart skogsbruk av timmerproducerande skogar.

**Artikel 28****Verksamhetsberättelse och översyn efter två år**

1. Rådet ska offentliggöra en årlig rapport om sin verksamhet och sådan annan information som det anser befogad.

2. Rådet ska vartannat år granska och bedöma

a) situationen på den internationella marknaden för timmer,

b) andra faktorer, frågor och utvecklingar som bedöms som betydelsefulla för att målen i detta avtal ska kunna uppnås.

3. Översynen ska genomföras mot bakgrund av

a) information som medlemmarna lämnar beträffande nationell produktion av, handel med, utbud, lager och konsumtion av samt priser på timmer,

b) övriga statistiska data och särskilda indikatorer som medlemmarna lämnar på begäran av rådet,

c) information som medlemmarna lämnar beträffande sina framsteg i utvecklingen mot ett hållbart skogsbruk av sina timmerproducerande skogar,

d) sådan relevant information som rådet kan få tillgång till antingen direkt eller organisationer inom via FN-systemet eller mellanstatliga, statliga och icke-statliga organisationer,

e) information som medlemmarna lämnar om sina framsteg i arbetet med att upprätta kontroll- och informationsmekanismer beträffande olaglig avverkan och olaglig handel med tropiskt timmer och andra tropiska skogsprodukter.

4. Rådet ska främja åsiktsutbytet mellan medlemsländer när det gäller

a) den status som hållbart skogsbruk av timmerproducerande skogar samt därmed sammanhängande frågor har i medlemsländerna,

b) resursflöden och behov i förhållande till de mål, kriterier och riktlinjer som organisationen ställt upp.

5. Rådet ska på begäran sträva efter att stärka medlemsländernas tekniska förmåga, särskilt utvecklingsländernas, att ta fram de uppgifter som är nödvändiga för ett välfungerande informationsutbyte, genom att bland annat tillhandahålla resurser för utbildning och hjälpmittel till medlemmarna.

# SÖ 2008: 23

6. Resultaten från översynen ska ingå i motsvarande rapporter från rådets möten.

## KAPITEL IX

### ÖVRIGT

#### Artikel 29

##### Medlemmarnas allmänna skyldigheter

1. Medlemmarna ska under detta avtals giltighetstid efter bästa förmåga och genom inbördes samarbete främja att dess syften uppnås och undvika varje åtgärd som motverkar dessa.

2. Medlemmarna ska godkänna och genomföra rådets beslut enligt bestämmelserna i detta avtal och avstå från att vidta åtgärder som kan begränsa eller motverka dessa beslut.

#### Artikel 30

##### Befrielse från skyldigheter

1. Om det är nödvändigt på grund av exceptionella omständigheter, nödläge eller force majeure som inte uttryckligen fastställs i detta avtal kan rådet med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 befris en medlem från en skyldighet enligt detta avtal, förutsatt att medlemlenen ger en tillfredsställande förklaring till skälen för att skyldigheten inte kan fullgöras.

2. Då rådet enligt punkt 1 i denna artikel befriar en medlem från en skyldighet ska det uttryckligen ange på vilka villkor och för hur lång tid medlemlenen befrias från skyldigheten och skälen till att befrisen medges.

#### Artikel 31

##### Klagomål och tvister

Varje medlem får till rådet hänskjuta varje klagomål om att en medlem har underlättat att fullgöra sina skyldigheter enligt detta avtal och varje tvist rörande tolkningen eller tillämpningen av detta avtal. Rådets beslut i dessa frågor ska fattas i samförstånd, utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, och vara slutgiltiga och bindande.

#### Artikel 32

##### Differentierade åtgärder och hjälptågärder samt särskilda åtgärder

1. Konsumentmedlemmar som är utvecklingsländer och vars intressen påverkas ogenomsamt av åtgärder som vidtas enligt detta avtal kan vända sig till rådet för lämpliga differentierade åtgärder och hjälptågärder. Rådet ska överväga lämpliga åtgärder i enlighet med artiklarna 3 och 4 i avsnitt III i resolution 93 (IV) av Förenta nationernas konferens för handel och utveckling.

2. Medlemmar som är minst utvecklade länder enligt Förenta nationernas definition kan ansöka hos rådet om särskilda åtgärder i enlighet med artikel 4 i avsnitt III i resolution 93 (IV) och artiklarna 56 och 57 i Parisdeklarationen och handlingsprogrammet för 1990-talet för de minst utvecklade länderna.

#### Artikel 33

##### Översyn

Rådet får utvärdera genomförandet av detta avtal, inklusive målen och de finansiella mekanismerna, fem år efter det att avtalet har trätt i kraft.

#### Artikel 34

##### Icke-diskriminering

Ingenting i detta avtal berättigar till vidtagande av åtgärder som syftar till begränsning av eller förbud mot internationell handel med, särskilt import av, eller användning av timmer eller produkter därav.

#### KAPITEL X

### AVSLUTANDE BESTÄMMELSER

#### Artikel 35

##### Depositarie

Förenta nationernas generalsekreterare ska vara depositarie för detta avtal.

#### Artikel 36

##### Undertecknande, ratificering, godtagande och godkännande

1. Detta avtal ska vara öppet för undertecknande i Förenta nationernas högkvarter från och med den 3 april 2006 till och med en månad efter dess ikraftträdande för de regeringar som inbjuds till Förenta nationernas konferens för förhandlingar om ett efterföljande avtal till 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer.

2. Var och en av de regeringar som avses i punkt 1 får

a) vid undertecknandet av detta avtal förklara att den genom sitt undertecknande förklrar sig villig att bindas av detta avtal (slutgiltigt undertecknande), eller

b) efter sitt undertecknande av detta avtal ratificera, godta eller godkänna det genom att deponera ett instrument för ratificering, godtagande eller godkännande hos depositarien.

3. Vid undertecknatet och ratificeringen, godtagandet eller godkännandet, anslutningen eller den provisoriska tillämpningen, ska Europeiska gemenskapen eller varje mellanstatlig organisation som avses i artikel 5.1 deponera en förklaring av den behöriga myndigheten för den organisationen i vilken arten och omfattningen av dess behörighet i frågor som omfattas av detta avtal anges, och den ska informera depositarien om eventuella senare väsentliga ändringar i denna behörighet. Om en sådan organisation anger att den har egen behörighet i alla frågor som omfattas av detta avtal ska medlemsstaterna i den organisationen inte vidta åtgärder i enlighet med artikelarna 36.2, 37 och 38, eller vidta åtgärder i enlighet med artikel 41 eller dra tillbaka meddelandet om provisorisk tillämpning i enlighet med artikel 38.

#### **Artikel 37**

##### **Anslutning**

1. Till detta avtal ska regeringar kunna ansluta sig på av rådet fastställda villkor, som ska innefatta en tidsgräns för deposition av anslutningsinstrument. Dessa villkor ska av rådet överståndas till depositarien. Rådet kan emellertid bevilja förlängd tid för regeringar som inte har möjlighet att ansluta sig inom den tidsgräns som föreskrivits i anslutningsvillkoren.

2. Anslutningen ska ske genom att ett anslutningsinstrument deponeras hos depositarien.

#### **Artikel 38**

##### **Meddelande om provisorisk tillämpning**

En regering som undertecknat detta avtal och som avser att ratificera, godta eller godkänna detta avtal eller en regering för vilken rådet har fastställt villkor för anslutning men som ännu inte har kunnat deponera sitt instrument kan, vid vilken tidpunkt som helst, meddela depositarien att den kommer att tillämpa detta avtal provisoriskt i enlighet med sina lagar och förordningar, antingen när det träder i kraft i enlighet med artikel 39 eller, om det redan trått i kraft, vid en fastställd tidpunkt.

#### **Artikel 39**

##### **Ikraftträdande**

1. Detta avtal träder i kraft slutgiltigt den 1 februari 2008 eller när som helst därefter, om 12 regeringar för producentmedlemmarna som innehade minst 60 procent av det totala antalet röster enligt bilaga A i detta avtal, och 10 regeringar för konsumentmedlemmarna enligt bilaga B som innehade minst 60 procent av den totala importvolymen av tropiskt timmer under referensåret 2005, har undertecknat detta avtal slutgiltigt eller har ratificerat, godtagit eller godkänt det enligt artikel 36.2 eller artikel 37.

2. Om detta avtal inte har trått i kraft slutgiltigt den 1 februari 2008 ska det träda i kraft provisoriskt den dagen eller när

som helst inom sex månader därefter, om 10 regeringar för producentmedlemmarna som innehade minst 50 procent av det totala antalet röster enligt bilaga A i detta avtal och 7 regeringar för konsumentmedlemmarna enligt bilaga B som innehade minst 50 procent av den totala importvolymen av tropiskt timmer under referensåret 2005 har undertecknat detta avtal slutgiltigt eller har ratificerat, godtagit eller godkänt det enligt artikel 36.2 eller har underrättat depositarien enligt artikel 38 om att de ämnar tillämpa detta avtal provisoriskt.

3. Om kraven för ikraftträdande enligt punkt 1 eller punkt 2 inte har uppfyllts den 1 september 2008, ska Förenta nationernas generalsekreterare uppmana de regeringar som har undertecknat detta avtal slutgiltigt eller har ratificerat, godtagit eller godkänt det enligt artikel 36.2 eller har underrättat depositarien om att de ämnar tillämpa detta avtal provisoriskt att så snart det är praktiskt möjligt sammanträda och besluta huruvida detta avtal ska träda i kraft provisoriskt eller slutgiltigt dem emellan, helt eller delvis. Regeringar som beslutar att detta avtal ska träda i kraft provisoriskt dem emellan får sammanträda med jämma mellanrum för att se över situationen och besluta huruvida detta avtal ska träda i kraft slutgiltigt dem emellan.

4. För varje regering som inte har underrättat depositarien i enlighet med artikel 38 om att den ämnar tillämpa detta avtal provisoriskt och som deponerar sitt instrument för ratificering, godtagande, godkänning eller anslutning efter detta avtals ikraftträdande ska detta avtal träda i kraft dagen för deponeringen.

5. Organisationens verkställande direktör ska sammankalla rådet snarast möjligt efter detta avtals ikraftträdande.

#### **Artikel 40**

##### **Ändringar**

1. Rådet får, med kvalificerad majoritet enligt artikel 12, rekommendera medlemmarna en ändring av detta avtal.

2. Rådet ska fastställa ett datum före vilket medlemmarna ska meddela depositarien att de godtagit ändringen.

3. En ändring ska träda i kraft 90 dagar efter det att depositarien har mottagit meddelanden om godkännande från medlemmar som utgör minst två tredjedelar av producentmedlemmarna och som innehåller minst 75 procent av producentmedlemmarnas röster, samt från medlemmar som utgör minst två tredjedelar av konsumentmedlemmarna och som innehåller minst 75 procent av konsumentmedlemmarnas röster.

# SÖ 2008: 23

4. Sedan depositarien har informerat rådet om att kraven för ändringens ikraftträdande har uppfyllts, och utan hinder av bestämmelserna i punkt 2 i denna artikel rörande av rådet fastställt datum, kan en medlem fortfarande meddela depositarien att den godkänner ändringen, förutsatt att detta meddelande lämnas innan ändringen träder i kraft.

5. Varje medlem som inte har meddelat sitt godkännande av en ändring före den tidpunkt då ändringen träder i kraft ska från denna tidpunkt upphöra att vara part i detta avtal, såvida inte medlemmen på ett tillfredsställande sätt kan visa för rådet att godkännandet inte har kunnat lämnas i tid till följd av konstitutionella eller institutionella svårigheter och rådet beslutar att bevilja medlemmen ytterligare tid för godkännande av ändringen. Denna medlem ska inte vara bunden av ändringen innan den har meddelat att den godtagit ändringen.

6. Om kraven för ändringens ikraftträdande inte har uppfyllts senast vid den tidpunkt som fastställts av rådet i enlighet med punkt 2 ska ändringen anses återkallad.

## Artikel 41

### Frånträde

1. En medlem kan frånträda detta avtal när som helst efter dess ikraftträdande genom skrifligt meddelande till depositarien. Medlemmen ska samtidigt underrätta rådet om den vidtagna åtgärden.

2. Frånträdet ska träda i kraft 90 dagar efter det att depositarien har mottagit meddelandet däröm.

3. Finansiella åtaganden gentemot organisationen som en medlem gjort enligt detta avtal ska inte upphöra vid medlemmens frånträde.

## Artikel 42

### Uteslutning

Om rådet fastställer att en medlem underläter att fullgöra sina skyldigheter enligt detta avtal och vidare fastställer att en sådan underlättelse avsevärt hindrar genomförandet av avtalet kan det med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 utesluta medlemmen ur avtalet. Rådet ska omedelbart underrätta depositarien om detta. Sex månader efter dagen för rådets beslut ska medlemmen upphöra att vara part i detta avtal.

## Artikel 43

### Avräkning med frånträende eller uteslutna medlemmar eller medlemmar som inte kan godta en avtalsändring

1. Rådet ska fastställa avräkning med en medlem som upphör att vara part i detta avtal på grund av

a) ogillande av en ändring i detta avtal enligt artikel 40,

b) frånträde från detta avtal enligt artikel 41, eller

c) uteslutning från detta avtal enligt artikel 42.

2. Rådet ska behålla de fastställda eller frivilliga bidrag som har betalats in till de enligt artikel 18 inrättade räkenskapskontona av en medlem som upphör att vara en avtalsslutande part i detta avtal.

3. En medlem som upphört att vara part i detta avtal ska inte vara berättigad till någon andel av behållningen vid organisationens avveckling eller av organisationens övriga tillgångar. Inte heller ska denna medlem vara ansvarig för betalning av någon del av det underskott som organisationen kan ha ådragit sig vid upphörandet av detta avtal.

## Artikel 44

### Giltighetstid, förlängning och upphörande

1. Detta avtal ska gälla i 10 år efter sitt ikraftträdande om inte rådet med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 beslutar att förlänga, omförhandla eller låta det upphöra enligt bestämmelserna i denna artikel.

2. Rådet kan med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 besluta att förlänga detta avtal med två perioder, en inledande period på fem år och en ytterligare period på tre år.

3. Om det före utgången av den i punkt 1 i denna artikel angivna tioårsperioden eller före utgången av en förlängningsperiod enligt punkt 2 i denna artikel, alltefter omständigheterna, har förhandlats fram ett nytt avtal som ska ersätta detta avtal men som ännu inte har trätt i kraft, vare sig sluttgiltigt eller provisoriskt, kan rådet med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 förlänga detta avtal till dess att det nya avtalet har trätt i kraft provisoriskt eller sluttgiltigt.

4. Om ett nytt avtal har förhandlats fram och träder i kraft under en period då detta avtals giltighetstid är förlängd i enlighet med punkt 2 eller punkt 3 i denna artikel ska detta förlängda avtal upphöra vid det nya avtalets ikraftträdande.

5. Rådet kan när som helst med kvalificerad majoritet enligt artikel 12 besluta att detta avtal ska upphöra från och med ett visst datum.

6. Även om detta avtal upphör ska rådet kvarstå under högst 18 månader för att avveckla organisationen, inbegripet för att avsluta räkenskaperna, och ska under denna tid och, förutsatt att tillämpliga beslut fattas med kvalificerad majoritet enligt artikel 12, ha de befogenheter och uppgifter som erfordras för dessa ändamål.

7. Rådet ska underrätta depositarien om varje beslut som fattas i enlighet med denna artikel.

**Artikel 45**

**Reservationer**

Reservationer får inte göras beträffande någon av bestämmelserna i detta avtal.

**Artikel 46**

**Tilläggs- och övergångsbestämmelser**

1. Detta avtal ska efterfölja 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer.

2. Alla handlingar utfärdade av organisationen eller på dess eller något av dess organs vägnar i enlighet med 1983 års internationella avtal om tropiskt timmer och/eller 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer, och som ännu gäller vid detta avtals ikraftträdande samt saknar bestämmelser om att de löper ut den dagen, ska fortsätta att gälla såvida de inte ändras genom bestämmelserna i detta avtal.

UPPRÄTTAT i Genève den 27 januari 2006. Texterna till detta avtal på arabiska, engelska, franska, kinesiska, ryska och spanska språken är lika giltiga.

---

# SÖ 2008: 23

## BILAGA A

Förteckning över regeringar som medverkade i Förenta nationernas konferens angående förhandling om ett efterföljande avtal till 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer och som är potentiella producentmedlemmar enligt artikel 2 (Definitioner) samt vägledande röstfördelning enligt artikel 10 (Röstfördelning)

Medlemmar	Röster totalt
<b>AFRIKA</b>	
Angola	249
Benin	18
Kamerun (*)	17
Centralafrikanska republiken (*)	18
Elfenbenskusten (*)	18
Demokratiska republiken Kongo (*)	18
Gabon (*)	18
Ghana (*)	18
Liberia (*)	18
Madagaskar	18
Nigeria (*)	18
Republiken Kongo (*)	18
Rwanda	17
Togo (*)	17
<b>ASIEN-STILLAHAVSOMRÅDET</b>	389
Kambodja (*)	15
Fiji (*)	14
Indien (*)	22
Indonesien (*)	131
Malaysia (*)	105
Myanmar (*)	33
Papua Nya Guinea (*)	25
Filippinerna (*)	14
Thailand (*)	16
Vanuatu (*)	14
<b>LATINAMERIKA OCH VÄSTINDIEN</b>	362
Barbados	7
Bolivia (*)	19
Brasilien (*)	157
Colombia (*)	19
Costa Rica	7
Dominikanska republiken	7
Ecuador (*)	11
Guatemala (*)	8
Guyana (*)	12
Haiti	7
Honduras (*)	8
Mexiko (*)	15
Nicaragua	8
Panama (*)	8
Paraguay	10
Peru (*)	24
Surinam (*)	10
Trinidad & Tobago (*)	7
Venezuela (*)	18
Totalt	1 000

(\*) Medlem i 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer.

## BILAGA B

Förteckning över regeringar som medverkade i Förenta nationernas konferens angående förhandling om ett efterföljande avtal till 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer och som är potentiella konsumentmedlemmar enligt definitionen i artikel 2 (Definitioner)

Albanien  
 Algeriet  
 Australien (\*)  
 Kanada (\*)  
 Kina (\*)  
 Egypten (\*)  
 Europeiska gemenskapen (\*)  
 Østerrike (\*)  
 Belgien (\*)  
 Tjeckien  
 Estland  
 Finland (\*)  
 Frankrike (\*)  
 Tyskland (\*)  
 Grekland (\*)  
 Irland (\*)  
 Italien (\*)  
 Litauen  
 Luxemburg (\*)  
 Nederländerna (\*)  
 Polen  
 Portugal (\*)  
 Slovakien  
 Spanien (\*)  
 Sverige (\*)  
 Förenade konungariket (\*)  
 Iran  
 Irak  
 Japan (\*)  
 Lesotho  
 Libyen  
 Marocko  
 Nepal (\*)  
 Nya Zeeland (\*)  
 Norge (\*)  
 Sydkorea (\*)  
 Schweiz (\*)  
 Förenta staterna (\*)

---

(\*) Medlem i 1994 års internationella avtal om tropiskt timmer

## INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER AGREEMENT, 2006

### PREAMBLE

The Parties to this Agreement,

(a) *Recalling* the Declaration and the Programme of Action on the Establishment of a New International Economic Order; the Integrated Programme for Commodities; the New Partnership for Development; and the Spirit of São Paulo and São Paulo Consensus, as adopted by UNCTAD XI;

(b) *Also recalling* the International Tropical Timber Agreement, 1983, and the International Tropical Timber Agreement, 1994, and recognizing the work of the International Tropical Timber Organization and its achievements since its inception, including a strategy for achieving international trade in tropical timber from sustainably managed sources;

(c) *Further recalling* the Johannesburg Declaration and Plan of Implementation as adopted by the World Summit on Sustainable Development in September 2002, the United Nations Forum on Forests established in October 2000 and the associated creation of the Collaborative Partnership on Forests, of which the International Tropical Timber Organization is a member, as well as the Rio Declaration on Environment and Development, the Non-Legally Binding Authoritative Statement of Principles for a Global Consensus on the Management, Conservation and Sustainable Development of All Types of Forests, and the relevant Chapters of Agenda 21 as adopted by the United Nations Conference on Environment and Development in June 1992, the United Nations Framework Convention on Climate Change, the United Nations Convention on Biological Diversity and the United Nations Convention to Combat Desertification;

(d) *Recognizing* that States have, in accordance with the Charter of the United Nations and the principles of international law, the sovereign right to exploit their own resources pursuant to their own environmental policies and have the responsibility to ensure that activities within their jurisdiction and control do not cause damage to the environment of other States or of areas beyond the limits of national jurisdiction, as set forth in principle 1(a) of the Non-Legally Binding Authoritative Statement of Principles for a Global Consensus on the Management, Conservation and Sustainable Development of All Types of Forests;

(e) *Recognizing* the importance of timber and related trade to the economies of timber producer countries;

(f) *Also recognizing* the importance of the multiple economic, environmental and social benefits provided by forests, including timber and non-timber forest products and environmental services, in the context of

sustainable forest management, at local, national and global levels and the contribution of sustainable forest management to sustainable development and poverty alleviation and the achievement of internationally agreed development goals, including those contained in the Millennium Declaration;

(g) *Further recognizing* the need to promote and apply comparable criteria and indicators for sustainable forest management as important tools for all members to assess, monitor and promote progress toward sustainable management of their forests;

(h) *Taking into account* the linkages of the tropical timber trade and the international timber market and wider global economy and the need to take a global perspective in order to improve transparency in the international timber trade;

(i) *Reaffirming* their commitment to moving as rapidly as possible toward achieving exports of tropical timber and timber products from sustainably managed sources (*ITTO Objective 2000*) and recalling the establishment of the Bali Partnership Fund;

(j) *Recalling* the commitment made by consumer members in January 1994 to maintain or achieve the sustainable management of their forests;

(k) *Noting* the role of good governance, clear land tenure arrangements and cross-sectoral coordination in achieving sustainable forest management and legally sourced timber exports;

(l) *Recognizing* the importance of collaboration among members, international organizations, the private sector and civil society, including indigenous and local communities, and other stakeholders in promoting sustainable forest management;

(m) *Also recognizing* the importance of such collaboration for improving forest law enforcement and promoting trade from legally harvested timber;

(n) *Noting that* enhancing the capacity of forest-dependent indigenous and local communities, including those who are forest owners and managers, can contribute to achieving the objectives of this Agreement;

(o) *Also noting* the need to improve the standard of living and working conditions within the forest sector, taking into account relevant internationally recognized principles on these matters, and relevant International Labour Organization Conventions and instruments;

(p) *Noting* that timber is an energy-efficient, renewable and environmentally friendly raw material compared with competing products;

(q) *Recognizing* the need for increased investment in sustainable forest management, including through reinvesting revenues generated from forests, including from timber-related trade;

(r) *Also recognizing* the benefits of market prices that reflect the costs of sustainable forest management;

(s) *Further recognizing* the need for enhanced and predictable financial resources from a broad donor community to help achieve the objectives of this Agreement;

(t) *Noting* the special needs of least developed tropical timber producer countries.

Have agreed as follows;

## CHAPTER I. OBJECTIVES

### Article 1 OBJECTIVES

The objectives of the International Tropical Timber Agreement, 2006 (hereinafter referred to as "this Agreement") are to promote the expansion and diversification of international trade in tropical timber from sustainably managed and legally harvested forests and to promote the sustainable management of tropical timber producing forests by:

(a) Providing an effective framework for consultation, international cooperation and policy development among all members with regard to all relevant aspects of the world timber economy;

(b) Providing a forum for consultation to promote non-discriminatory timber trade practices;

(c) Contributing to sustainable development and to poverty alleviation;

(d) Enhancing the capacity of members to implement strategies for achieving exports of tropical timber and timber products from sustainably managed sources;

- (e) Promoting improved understanding of the structural conditions in international markets, including long-term trends in consumption and production, factors affecting market access, consumer preferences and prices, and conditions leading to prices which reflect the costs of sustainable forest management;
- (f) Promoting and supporting research and development with a view to improving forest management and efficiency of wood utilization and the competitiveness of wood products relative to other materials, as well as increasing the capacity to conserve and enhance other forest values in timber producing tropical forests;
- (g) Developing and contributing towards mechanisms for the provision of new and additional financial resources with a view to promoting the adequacy and predictability of funding and expertise needed to enhance the capacity of producer members to attain the objectives of this Agreement;
- (h) Improving market intelligence and encouraging information sharing on the international timber market with a view to ensuring greater transparency and better information on markets and market trends, including the gathering, compilation and dissemination of trade related data, including data related to species being traded;
- (i) Promoting increased and further processing of tropical timber from sustainable sources in producer member countries, with a view to promoting their industrialization and thereby increasing their employment opportunities and export earnings;
- (j) Encouraging members to support and develop tropical timber reforestation, as well as rehabilitation and restoration of degraded forest land, with due regard for the interests of local communities dependent on forest resources;
- (k) Improving marketing and distribution of tropical timber and timber product exports from sustainably managed and legally harvested sources and which are legally traded, including promoting consumer awareness;
- (l) Strengthening the capacity of members for the collection, processing and dissemination of statistics on their trade in timber and information on the sustainable management of their tropical forests;
- (m) Encouraging members to develop national policies aimed at sustainable utilization and conservation of timber producing forests, and maintaining ecological balance, in the context of the tropical timber trade;

(n) Strengthening the capacity of members to improve forest law enforcement and governance, and address illegal logging and related trade in tropical timber;

(o) Encouraging information sharing for a better understanding of voluntary mechanisms such as, inter alia, certification, to promote sustainable management of tropical forests, and assisting members with their efforts in this area;

(p) Promoting access to, and transfer of, technologies and technical cooperation to implement the objectives of this Agreement, including on concessional and preferential terms and conditions, as mutually agreed;

(q) Promoting better understanding of the contribution of non-timber forest products and environmental services to the sustainable management of tropical forests with the aim of enhancing the capacity of members to develop strategies to strengthen such contributions in the context of sustainable forest management, and cooperating with relevant institutions and processes to this end;

(r) Encouraging members to recognize the role of forest-dependent indigenous and local communities in achieving sustainable forest management and develop strategies to enhance the capacity of these communities to sustainably manage tropical timber producing forests; and

(s) Identifying and addressing relevant new and emerging issues.

## **CHAPTER II. DEFINITIONS**

### **Article 2 DEFINITIONS**

For the purposes of this Agreement:

1. “Tropical timber” means tropical wood for industrial uses, which grows or is produced in the countries situated between the Tropic of Cancer and the Tropic of Capricorn. The term covers logs, sawnwood, veneer sheets and plywood;

2. “Sustainable forest management” will be understood according to the Organization’s relevant policy documents and technical guidelines;

3. "Member" means a Government, the European Community or any intergovernmental organization referred to in article 5, which has consented to be bound by this Agreement whether it is in force provisionally or definitively;
4. "Producer member" means any member situated between the Tropic of Cancer and the Tropic of Capricorn with tropical forest resources and/or a net exporter of tropical timber in volume terms which is listed in Annex A and which becomes a party to this Agreement, or any member with tropical forest resources and/or a net exporter of tropical timber in volume terms which is not so listed and which becomes a party to this Agreement and which the Council, with the consent of that member, declares to be a producer member;
5. "Consumer member" means any member which is an importer of tropical timber listed in Annex B which becomes a party to this Agreement, or any member which is an importer of tropical timber not so listed which becomes a party to this Agreement and which the Council, with the consent of that member, declares to be a consumer member;
6. "Organization" means the International Tropical Timber Organization established in accordance with article 3;
7. "Council" means the International Tropical Timber Council established in accordance with article 6;
8. "Special vote" means a vote requiring at least two thirds of the votes cast by producer members present and voting and at least 60 per cent of the votes cast by consumer members present and voting, counted separately, on condition that these votes are cast by at least half of the producer members present and voting and at least half of the consumer members present and voting.
9. "Simple distributed majority vote" means a vote requiring more than half of the votes cast by producer members present and voting and more than half of the votes cast by consumer members present and voting, counted separately;
10. "Financial biennium" means the period from 1 January of one year to 31 December of the following year.
11. "Freely convertible currencies" means the euro, the Japanese yen, the pound sterling, the Swiss franc, the United States dollar, and any other currency which has been designated from time to time by a competent international monetary organization as being in fact widely used to make payments for international transactions and widely traded in the principal exchange markets.

12. For purposes of the calculation of the distribution of votes under article 10, paragraph 2(b), "tropical forest resources" means natural closed forests and forest plantations located between the Tropic of Cancer and the Tropic of Capricorn.

### **CHAPTER III. ORGANIZATION AND ADMINISTRATION**

#### **Article 3 HEADQUARTERS AND STRUCTURE OF THE INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION**

1. The International Tropical Timber Organization established by the International Tropical Timber Agreement, 1983 shall continue in being for the purposes of administering the provisions and supervising the operation of this Agreement.

2. The Organization shall function through the Council established under article 6, the committees and other subsidiary bodies referred to in article 26 and the Executive Director and staff.

3. The headquarters of the Organization shall at all times be located in the territory of a member.

4. The headquarters of the Organization shall be in Yokohama, unless the Council, by special vote in accordance with article 12, decides otherwise.

5. Regional offices of the Organization may be established if the Council so decides by special vote in accordance with article 12.

#### **Article 4 MEMBERSHIP IN THE ORGANIZATION**

There shall be two categories of membership in the Organization, namely:

- (a) Producer; and
- (b) Consumer.

**Article 5  
MEMBERSHIP BY INTERGOVERNMENTAL  
ORGANIZATIONS**

1. Any reference in this Agreement to "Governments" shall be construed as including the European Community and other intergovernmental organizations having comparable responsibilities in respect of the negotiation, conclusion and application of international agreements, in particular commodity agreements. Accordingly, any reference in this Agreement to signature, ratification, acceptance or approval, or to notification of provisional application, or to accession shall, in the case of such organizations, be construed as including a reference to signature, ratification, acceptance or approval, or to notification of provisional application, or to accession, by such organizations.
2. In the case of voting on matters within their competence, the European Community and other intergovernmental organizations referred to in paragraph 1 shall vote with a number of votes equal to the total number of votes attributable to their member States which are parties to the Agreement in accordance with article 10. In such cases, the member States of such organizations shall not be entitled to exercise their individual voting rights.

**CHAPTER IV. INTERNATIONAL TROPICAL  
TIMBER COUNCIL**

**Article 6  
COMPOSITION OF THE INTERNATIONAL  
TROPICAL TIMBER COUNCIL**

1. The highest authority of the Organization shall be the International Tropical Timber Council, which shall consist of all the members of the Organization.
2. Each member shall be represented in the Council by one representative and may designate alternates and advisers to attend sessions of the Council.
3. An alternate shall be empowered to act and vote on behalf of the representative during the latter's absence or in special circumstances.

**Article 7**  
**POWERS AND FUNCTIONS OF THE COUNCIL**

The Council shall exercise all such powers and perform or arrange for the performance of all such functions as are necessary to carry out the provisions of this Agreement. In particular, it shall:

- (a) By special vote in accordance with article 12, adopt such rules and regulations as are necessary to carry out the provisions of this Agreement and as are consistent therewith, including its own rules of procedure and the financial rules and staff regulations of the Organization. Such financial rules and regulations shall, inter alia, govern the receipt and expenditure of funds under the accounts established in article 18. The Council may, in its rules of procedure, provide for a procedure whereby it may, without meeting, decide specific questions;
- (b) Take such decisions as are necessary to ensure the effective and efficient functioning and operation of the Organization; and
- (c) Keep such records as are required for the performance of its functions under this Agreement.

**Article 8**  
**CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN OF THE COUNCIL**

- 1. The Council shall elect for each calendar year a Chairman and a Vice-Chairman, whose salaries shall not be paid by the Organization.
- 2. The Chairman and the Vice-Chairman shall be elected, one from among the representatives of producer members and the other from among the representatives of consumer members.
- 3. These offices shall alternate each year between the two categories of members, provided, however, that this shall not prohibit the re-election of either or both, under exceptional circumstances.
- 4. In the temporary absence of the Chairman, the Vice-Chairman shall assume the functions of the Chairman. In the temporary absence of both the Chairman and the Vice-Chairman, or in the absence of one or both of them for the rest of the term for which they were elected, the Council may elect new officers from among the representatives of the producer members and/or from among the representatives of the consumer members, as the case may be, on a temporary basis or for the rest of the term for which the predecessor or predecessors were elected.

**Article 9  
SESSIONS OF THE COUNCIL**

1. As a general rule, the Council shall hold at least one regular session a year.
2. The Council shall meet in special session whenever it so decides or at the request of any member or the Executive Director, in agreement with the Chairman and Vice-Chairman of the Council, and:
  - (a) A majority of producer members or a majority of consumer members; or
  - (b) A majority of members.
3. Sessions of the Council shall be held at the headquarters of the Organization unless the Council, by special vote in accordance with article 12, decides otherwise. In this regard, the Council shall seek to convene alternate sessions of the Council outside headquarters, preferably in a producer country.
4. In considering the frequency and location of its sessions, the Council shall seek to ensure the availability of sufficient funds.
5. Notice of any sessions and the agenda for such sessions shall be communicated to members by the Executive Director at least six weeks in advance, except in cases of emergency, when notice shall be communicated at least seven days in advance.

**Article 10  
DISTRIBUTION OF VOTES**

1. The producer members shall together hold 1,000 votes and the consumer members shall together hold 1,000 votes.
2. The votes of the producer members shall be distributed as follows:
  - (a) Four hundred votes shall be distributed equally among the three producing regions of Africa, Asia-Pacific and Latin America and the Caribbean. The votes thus allocated to each of these regions shall then be distributed equally among the producer members of that region;
  - (b) Three hundred votes shall be distributed among the producer members in accordance with their respective shares of the total tropical forest resources of all producer members; and

(c) Three hundred votes shall be distributed among the producer members in proportion to the average of the values of their respective net exports of tropical timber during the most recent three-year period for which definitive figures are available.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2 of this article, the total votes allocated to the producer members from the African region, calculated in accordance with paragraph 2 of this article, shall be distributed equally among all producer members from the African region. If there are any remaining votes, each of these votes shall be allocated to a producer member from the African region: the first to the producer member which is allocated the highest number of votes calculated in accordance with paragraph 2 of this article, the second to the producer member which is allocated the second highest number of votes, and so on until all the remaining votes have been distributed.

4. Subject to paragraph 5 of this article, the votes of the consumer members shall be distributed as follows: each consumer member shall have 10 initial votes; the remaining votes shall be distributed among the consumer members in proportion to the average volume of their respective net imports of tropical timber during the five-year period commencing six calendar years prior to the distribution of votes.

5. The votes distributed to a consumer member for a given biennium shall not exceed 5 per cent over and above the votes distributed to that member for the previous biennium. Excess votes shall be redistributed among the consumer members in proportion to the average volume of their respective net imports of tropical timber during the five-year period commencing six calendar years prior to the distribution of votes.

6. The Council may, by special vote in accordance with article 12, adjust the minimum percentage required for a special vote by consumer members if it deems it necessary.

7. The Council shall distribute the votes for each financial biennium at the beginning of its first session of that biennium in accordance with the provisions of this article. Such distribution shall remain in effect for the rest of that biennium, except as provided for in paragraph 8 of this article.

8. Whenever the membership of the Organization changes or when any member has its voting rights suspended or restored under any provision of this Agreement, the Council shall redistribute the votes within the affected category or categories of members in accordance with the provisions of this article. The Council shall, in that event, decide when such redistribution shall become effective.

9. There shall be no fractional votes.

**Article 11  
VOTING PROCEDURE OF THE COUNCIL**

1. Each member shall be entitled to cast the number of votes it holds, and no member shall be entitled to divide its votes. A member may, however, cast differently from such votes any votes that it is authorized to cast under paragraph 2 of this article.
2. By written notification to the Chairman of the Council, any producer member may authorize, under its own responsibility, any other producer member, and any consumer member may authorize, under its own responsibility, any other consumer member, to represent its interests and to cast its votes at any meeting of the Council.
3. When abstaining, a member shall be deemed not to have cast its votes.

**Article 12  
DECISIONS AND RECOMMENDATIONS OF  
THE COUNCIL**

1. The Council shall endeavour to take all decisions and to make all recommendations by consensus.
2. If consensus cannot be reached, the Council shall take all decisions and make all recommendations by a simple distributed majority vote, unless this Agreement provides for a special vote.
3. Where a member avails itself of the provisions of article 11, paragraph 2, and its votes are cast at a meeting of the Council, such member shall, for the purposes of paragraph 1 of this article, be considered as present and voting.

**Article 13  
QUORUM FOR THE COUNCIL**

1. The quorum for any meeting of the Council shall be the presence of a majority of members of each category referred to in article 4, provided that such members hold at least two thirds of the total votes in their respective categories.
2. If there is no quorum in accordance with paragraph 1 of this article on the day fixed for the meeting and on the following day, the quorum on the subsequent days of the session shall be the presence of a majority of members

of each category referred to in article 4, provided that such members hold a majority of the total votes in their respective categories.

3. Representation in accordance with article 11, paragraph 2, shall be considered as presence.

**Article 14  
EXECUTIVE DIRECTOR AND STAFF**

1. The Council shall, by special vote in accordance with article 12, appoint the Executive Director.

2. The terms and conditions of appointment of the Executive Director shall be determined by the Council.

3. The Executive Director shall be the chief administrative officer of the Organization and shall be responsible to the Council for the administration and operation of this Agreement in accordance with decisions of the Council.

4. The Executive Director shall appoint staff in accordance with regulations to be established by the Council. The staff shall be responsible to the Executive Director.

5. Neither the Executive Director nor any member of the staff shall have any financial interest in the timber industry or trade, or associated commercial activities.

6. In the performance of their duties, the Executive Director and staff shall not seek or receive instructions from any member or from any authority external to the Organization. They shall refrain from any action which might reflect adversely on their positions as international officials ultimately responsible to the Council. Each member shall respect the exclusively international character of the responsibilities of the Executive Director and staff and shall not seek to influence them in the discharge of their responsibilities.

**Article 15  
COOPERATION AND COORDINATION WITH  
OTHER ORGANIZATIONS**

1. In pursuing the objectives of the Agreement, the Council shall make arrangements as appropriate for consultations and cooperation with the United Nations and its organs and specialized agencies, including the United Nations

Conference on Trade and Development (UNCTAD) and other relevant international and regional organizations and institutions, as well as the private sector, non-governmental organizations and civil society.

2. The Organization shall, to the maximum extent possible, utilize the facilities, services and expertise of intergovernmental, governmental or non-governmental organizations, civil society and the private sector in order to avoid duplication of efforts in achieving the objectives of this Agreement and to enhance the complementarity and the efficiency of their activities.

3. The Organization shall take full advantage of the facilities of the Common Fund for Commodities.

**Article 16  
ADMISSION OF OBSERVERS**

The Council may invite any member or observer State of the United Nations which is not party to this Agreement, or any organization referred to in article 15 interested in the activities of the Organization, to attend as observers the sessions of the Council.

**CHAPTER V. PRIVILEGES AND IMMUNITIES**

**Article 17  
PRIVILEGES AND IMMUNITIES**

1. The Organization shall have legal personality. It shall in particular have the capacity to contract, to acquire and dispose of movable and immovable property, and to institute legal proceedings.

2. The status, privileges and immunities of the Organization, of its Executive Director, its staff and experts, and of representatives of members while in the territory of Japan shall continue to be governed by the Headquarters Agreement between the Government of Japan and the International Tropical Timber Organization signed at Tokyo on 27 February 1988, with such amendments as may be necessary for the proper functioning of this Agreement.

3. The Organization may conclude, with one or more countries, agreements to be approved by the Council relating to such capacity, privileges and immunities as may be necessary for the proper functioning of this Agreement.

4. If the headquarters of the Organization is moved to another country, the member in question shall, as soon as possible, conclude with the Organization a headquarters agreement to be approved by the Council. Pending the conclusion of such an Agreement, the Organization shall request the new host Government to grant, within the limits of its national legislation, exemption from taxation on remuneration paid by the Organization to its employees, and on the assets, income and other property of the Organization.

5. The Headquarters Agreement shall be independent of this Agreement. It shall, however, terminate:

- (a) By agreement between the host Government and the Organization;
- (b) In the event of the headquarters of the Organization being moved from the country of the host Government; or
- (c) In the event of the Organization ceasing to exist.

## **CHAPTER VI. FINANCE**

### **Article 18 FINANCIAL ACCOUNTS**

1. There shall be established:

- (a) The Administrative Account, which is an assessed contribution account;
- (b) The Special Account and The Bali Partnership Fund, which are voluntary contribution accounts; and
- (c) Other accounts that the Council might consider appropriate and necessary.

2. The Council shall establish, in accordance with article 7, financial rules that provide transparent management and administration of the accounts, including rules covering the settlement of accounts on termination or expiry of this Agreement.

3. The Executive Director shall be responsible for, and report to the Council on the administration of the financial accounts.

**Article 19**  
**ADMINISTRATIVE ACCOUNT**

1. The expenses necessary for the administration of this Agreement shall be brought into the Administrative Account and shall be met by annual contributions paid by members in accordance with their respective constitutional or institutional procedures and assessed in accordance with paragraphs 4, 5 and 6 of this article.

2. The Administrative Account shall include:

(a) Basic administrative costs such as salaries and benefits, installation costs, and official travel; and

(b) Core operational costs such as those related to communication and outreach, expert meetings convened by the Council and preparation and publication of studies and assessments pursuant to articles 24, 27 and 28 of this Agreement.

3. The expenses of delegations to the Council, the committees and any other subsidiary bodies of the Council referred to in article 26 shall be met by the members concerned. In cases where a member requests special services from the Organization, the Council shall require that member to pay the costs of such services.

4. Before the end of each financial biennium, the Council shall approve the budget for the Administrative Account of the Organization for the following biennium and shall assess the contribution of each member to that budget.

5. Contributions to the Administrative Account for each financial biennium shall be assessed as follows:

(a) The costs referred to in paragraph 2(a) of this article shall be shared equally among producer and consumer members and assessed in the proportion the number of each member's votes bears to the total votes of the member's group;

(b) The costs referred to in paragraph 2(b) of this article shall be shared among members in the proportions of 20 per cent for producers and 80 per cent for consumers and assessed in the proportion the number of each member's votes bears to the total votes of the member's group;

(c) The costs referred to in paragraph 2(b) of this article shall not exceed one third of the costs referred to in paragraph 2(a) of this article. The

Council may, by consensus, decide to vary this limit for a specific financial biennium;

(d) The Council may review how the Administrative Account and the voluntary accounts contribute to the efficient and effective operation of the Organization in the context of the evaluation referred to in article 33; and

(e) In assessing contributions, the votes of each member shall be calculated without regard to the suspension of any member's voting rights or any redistribution of votes resulting therefrom.

6. The initial contribution of any member joining the Organization after the entry into force of this Agreement shall be assessed by the Council on the basis of the number of votes to be held by that member and the period remaining in the current financial biennium, but the assessment made upon other members from the current financial biennium shall not thereby be altered.

7. Contributions to the Administrative Account shall become due on the first day of each financial year. Contributions of members in respect of the financial biennium in which they join the Organization shall be due on the date on which they become members.

8. If a member has not paid its full contribution to the Administrative Account within four months after such contribution becomes due in accordance with paragraph 7 of this article, the Executive Director shall request that member to make payment as quickly as possible. If that member has still not paid its contribution within two months after such request, that member shall be requested to state the reasons for its inability to make payment. If at the expiry of seven months from the due date of contribution, that member has still not paid its contribution, its voting rights shall be suspended until such time as it has paid in full its contribution, unless the Council, by special vote in accordance with article 12, decides otherwise. If a member has not paid its contribution in full for two consecutive years, taking into account the provisions contained in article 30, that member shall become ineligible to submit project or pre-project proposals for funding consideration under article 25, paragraph 1.

9. If a member has paid its full contribution to the Administrative Account within four months after such contribution becomes due in accordance with paragraph 7 of this article, that member's contribution shall receive a discount as may be established by the Council in the financial rules of the Organization.

10. A member whose rights have been suspended under paragraph 8 of this article shall remain liable to pay its contribution.

**Article 20  
SPECIAL ACCOUNT**

1. The Special Account shall comprise two sub-accounts:
  - (a) The Thematic Programmes Sub-Account; and
  - (b) The Project Sub-Account.
2. The possible sources of finance for the Special Account shall be:
  - (a) The Common Fund for Commodities;
  - (b) Regional and international financial institutions;
  - (c) Voluntary contributions from members; and
  - (d) Other sources.
3. The Council shall establish criteria and procedures for the transparent operation of the Special Account. Such procedures shall take into account the need for balanced representation among members, including contributing members, in the operation of the Thematic Programmes Sub-Account and the Project Sub-Account.
4. The purpose of the Thematic Programmes Sub-Account shall be to facilitate unearmarked contributions for the financing of approved pre-projects, projects and activities consistent with Thematic Programmes established by the Council on the basis of the policy and project priorities identified in accordance with articles 24 and 25.
5. The donors may allocate their contributions to specific Thematic Programmes or may request the Executive Director to make proposals for allocating their contributions.
6. The Executive Director shall report regularly to the Council on the allocation and expenditure of funds within the Thematic Programmes Sub-Account and on the implementation, monitoring and evaluation of pre-projects, projects and activities and the financial needs for the successful implementation of the Thematic Programmes.
7. The purpose of the Project Sub-Account shall be to facilitate earmarked contributions for the financing of pre-projects, projects and activities approved in accordance with articles 24 and 25.

8. Earmarked contributions to the Project Sub-Account shall be used only for the pre-projects, projects and activities for which they were designated, unless otherwise decided by the donor in consultation with the Executive Director. After the completion or termination of a pre-project, project or activity, the use of any remaining funds shall be decided by the donor.

9. To ensure the necessary predictability of funds for the Special Account, taking into consideration the voluntary nature of contributions, members shall strive to replenish it to attain an adequate resource level to fully carry out the pre-projects, projects and activities approved by Council.

10. All receipts pertaining to specific pre-projects, projects and activities under the Project Sub-Account or the Thematic Programmes Sub-Account shall be brought into the respective Sub-Account. All expenditures incurred on such pre-projects, projects or activities, including remuneration and travel expenses of consultants and experts, shall be charged to the same Sub-Account.

11. No member shall be responsible by reason of its membership in the Organization for any liability arising from any actions by any other member or entity in connection with pre-projects, projects or activities.

12. The Executive Director shall provide assistance in the development of proposals for pre-projects, projects and activities in accordance with articles 24 and 25 and endeavour to seek, on such terms and conditions as the Council may decide, adequate and assured finance for approved pre-projects, projects and activities.

### **Article 21 THE BALI PARTNERSHIP FUND**

1. A Fund for sustainable management of tropical timber producing forests is hereby established to assist producer members to make the investments necessary to achieve the objective of article 1 (d) of this Agreement.

2. The Fund shall be constituted by:

(a) Contributions from donor members;

(b) Fifty per cent of income earned as a result of activities related to the Special Account;

(c) Resources from other private and public sources which the Organization may accept consistent with its financial rules; and

(d) Other sources approved by the Council.

3. Resources of the Fund shall be allocated by the Council only for pre-projects and projects for the purpose set out in paragraph 1 of this article and that have been approved in accordance with articles 24 and 25.

4. In allocating resources of the Fund, the Council shall establish criteria and priorities for use of the Fund, taking into account:

(a) The needs of members for assistance in achieving exports of tropical timber and timber products from sustainably managed sources;

(b) The needs of members to establish and manage significant conservation programmes in timber producing forests; and

(c) The needs of members to implement sustainable forest management programmes.

5. The Executive Director shall provide assistance in the development of project proposals in accordance with article 25 and endeavour to seek, on such terms and conditions as the Council may decide, adequate and assured finance for projects approved by the Council.

6. Members shall strive to replenish the Bali Partnership Fund to an adequate level to further the objectives of the Fund.

7. The Council shall examine at regular intervals the adequacy of the resources available to the Fund and endeavour to obtain additional resources needed by producer members to achieve the purpose of the Fund.

## **Article 22 FORMS OF PAYMENT**

1. Financial contributions to accounts established under article 18 shall be payable in freely convertible currencies and shall be exempt from foreign-exchange restrictions.

2. The Council may also decide to accept other forms of contributions to the accounts established under article 18, other than the administrative account, including scientific and technical equipment or personnel, to meet the requirements of approved projects.

**Article 23  
AUDIT AND PUBLICATION OF ACCOUNTS**

1. The Council shall appoint independent auditors for the purpose of auditing the accounts of the Organization.
2. Independently audited statements of the accounts established under article 18 shall be made available to members as soon as possible after the close of each financial year, but not later than six months after that date, and be considered for approval by the Council at its next session, as appropriate. A summary of the audited accounts and balance sheet shall thereafter be published.

**CHAPTER VII. OPERATIONAL ACTIVITIES**

**Article 24  
POLICY WORK OF THE ORGANIZATION**

1. In order to achieve the objectives set out in article 1, the Organization shall undertake policy work and project activities in an integrated manner.
2. The policy work of the Organization should contribute to achieving the objectives of this Agreement for ITTO members broadly.
3. The Council shall establish on a regular basis an action plan to guide policy activities and identify priorities and the thematic programmes referred to in article 20, paragraph 4, of this Agreement. Priorities identified in the action plan shall be reflected in the work programmes approved by the Council. Policy activities may include the development and preparation of guidelines, manuals, studies, reports, basic communication and outreach tools, and similar work identified in the Organization's action plan.

**Article 25  
PROJECT ACTIVITIES OF THE ORGANIZATION**

1. Members and the Executive Director may submit pre-project and project proposals which contribute to the achievement of the objectives of this Agreement and one or more of the priority areas for work or thematic programmes identified in the action plan approved by the Council pursuant to article 24.
2. The Council shall establish criteria for approving projects and pre-projects, taking into account inter alia their relevance to the objectives of this

Agreement and to priority areas for work or thematic programmes, their environmental and social effects, their relationship to national forest programmes and strategies, their cost effectiveness, technical and regional needs, the need to avoid duplication of efforts, and the need to incorporate lessons learned.

3. The Council shall establish a schedule and procedure for submitting, appraising, approving and prioritizing pre-projects and projects seeking funding from the Organization, as well as for their implementation, monitoring and evaluation.

4. The Executive Director may suspend disbursement of the Organization's funds to a pre-project or project if they are being used contrary to the project document or in cases of fraud, waste, neglect or mismanagement. The Executive Director will provide to the Council at its next session a report for its consideration. The Council shall take appropriate action.

5. The Council may establish, according to agreed criteria, limits on the number of projects and pre-projects that a member or the Executive Director may submit in a given project cycle. The Council may also take appropriate measures, including suspension or termination of its sponsorship of any pre-project or project, following the report of the Executive Director.

## **Article 26 COMMITTEES AND SUBSIDIARY BODIES**

1. The following are hereby established as Committees of the Organization, which shall be open to all members:

- (a) Committee on Forest Industry;
- (b) Committee on Economics, Statistics and Markets;
- (c) Committee on Reforestation and Forest Management; and
- (d) Committee on Finance and Administration.

2. The Council may, by special vote in accordance with article 12, establish or dissolve committees and subsidiary bodies as appropriate.

3. The Council shall determine the functioning and scope of work of the committees and other subsidiary bodies. The Committees and other subsidiary bodies shall be responsible to and work under the authority of the Council.

## **CHAPTER VIII. STATISTICS, STUDIES AND INFORMATION**

### **Article 27 STATISTICS, STUDIES AND INFORMATION**

1. The Council shall authorize the Executive Director to establish and maintain close relationships with relevant intergovernmental, governmental and non-governmental organizations in order to help ensure the availability of recent and reliable data and information, including on production and trade in tropical timber, trends and data discrepancies, as well as relevant information on non-tropical timber and on the management of timber producing forests. As deemed necessary for the operation of this Agreement, the Organization, in cooperation with such organizations, shall compile, collate, analyse and publish such information.
2. The Organization shall contribute to efforts to standardize and harmonize international reporting on forest-related matters, avoiding overlapping and duplication in data collection from different organizations.
3. Members shall, to the fullest extent possible not inconsistent with their national legislation, furnish, within the time specified by the Executive Director, statistics and information on timber, its trade and activities aimed at achieving sustainable management of timber producing forests, as well as other relevant information as requested by the Council. The Council shall decide on the type of information to be provided under this paragraph and on the format in which it is to be presented.
4. Upon request or where necessary, the Council shall endeavour to enhance the technical capacity of member countries, in particular developing member countries, to meet the statistics and reporting requirements under this Agreement.
5. If a member has not furnished, for two consecutive years, the statistics and information required under paragraph 3 and has not sought the assistance of the Executive Director, the Executive Director shall initially request an explanation from that member within a specified time. In the event that no satisfactory explanation is forthcoming, the Council shall take such action as it deems appropriate.
6. The Council shall arrange to have any relevant studies undertaken of the trends and of short and long-term problems of the international timber markets and of the progress towards the achievement of sustainable management of timber producing forests.

**Article 28**  
**ANNUAL REPORT AND BIENNIAL REVIEW**

1. The Council shall publish an annual report on its activities and such other information as it considers appropriate.
2. The Council shall biennially review and assess:
  - (a) The international timber situation; and
  - (b) Other factors, issues and developments considered relevant to achieving the objectives of this Agreement.
3. The review shall be carried out in the light of:
  - (a) Information supplied by members in relation to national production, trade, supply, stocks, consumption and prices of timber;
  - (b) Other statistical data and specific indicators provided by members as requested by the Council;
  - (c) Information supplied by members on their progress towards the sustainable management of their timber-producing forests;
  - (d) Such other relevant information as may be available to the Council either directly or through the organizations in the United Nations system and intergovernmental, governmental or non-governmental organizations; and
  - (e) Information supplied by members on their progress towards the establishment of control and information mechanisms regarding illegal harvesting and illegal trade in tropical timber and non-timber forest products.
4. The Council shall promote the exchange of views among member countries regarding:
  - (a) The status of sustainable management of timber-producing forests and related matters in member countries; and
  - (b) Resource flows and requirements in relation to objectives, criteria and guidelines set by the Organization.
5. Upon request, the Council shall endeavour to enhance the technical capacity of member countries, in particular developing member countries, to

obtain the data necessary for adequate information-sharing, including the provision of resources for training and facilities to members.

6. The results of the review shall be included in the corresponding Council session reports.

## **CHAPTER IX. MISCELLANEOUS**

### **Article 29 GENERAL OBLIGATIONS OF MEMBERS**

1. Members shall, for the duration of this Agreement, use their best endeavours and cooperate to promote the attainment of its objectives and avoid any action contrary thereto.

2. Members undertake to accept and carry out the decisions of the Council under the provisions of this Agreement and shall refrain from implementing measures that would have the effect of limiting or running counter to them.

### **Article 30 RELIEF FROM OBLIGATIONS**

1. Where it is necessary on account of exceptional circumstances or emergency or force majeure not expressly provided for in this Agreement, the Council may, by special vote in accordance with article 12, relieve a member of an obligation under this Agreement if it is satisfied by an explanation from that member regarding the reasons why the obligation cannot be met.

2. The Council, in granting relief to a member under paragraph 1 of this article, shall state explicitly the terms and conditions on which, and the period for which, the member is relieved of such obligation, and the reasons for which the relief is granted.

### **Article 31 COMPLAINTS AND DISPUTES**

Any member may bring to the Council any complaint that a member has failed to fulfil its obligations under this Agreement and any dispute concerning the interpretation or application of this Agreement. Decisions by the Council on these matters shall be taken by consensus, notwithstanding any other provision of this Agreement, and be final and binding.

**Article 32**  
**DIFFERENTIAL AND REMEDIAL MEASURES AND**  
**SPECIAL MEASURES**

1. Consumer members that are developing countries whose interests are adversely affected by measures taken under this Agreement may apply to the Council for appropriate differential and remedial measures. The Council shall consider taking appropriate measures in accordance with section III, paragraphs 3 and 4, of resolution 93 (IV) of the United Nations Conference on Trade and Development.

2. Members in the category of least developed countries as defined by the United Nations may apply to the Council for special measures in accordance with section III, paragraph 4, of resolution 93 (IV) and with paragraphs 56 and 57 of the Paris Declaration and Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s.

**Article 33**  
**REVIEW**

The Council may evaluate the implementation of this Agreement, including the objectives and financial mechanisms, five years after its entry into force.

**Article 34**  
**NON-DISCRIMINATION**

Nothing in this Agreement authorizes the use of measures to restrict or ban international trade in, and in particular as they concern imports of, and utilization of, timber and timber products.

**CHAPTER X. FINAL PROVISIONS**

**Article 35**  
**DEPOSITARY**

The Secretary-General of the United Nations is hereby designated as the depositary of this Agreement.

**Article 36**  
**SIGNATURE, RATIFICATION, ACCEPTANCE**  
**AND APPROVAL**

1. This Agreement shall be open for signature, at United Nations Headquarters from 3 April 2006 until one month after the date of its entry into force, by Governments invited to the United Nations Conference for the Negotiation of a Successor Agreement to the International Tropical Timber Agreement, 1994.

2. Any Government referred to in paragraph 1 of this article may:

(a) At the time of signing this Agreement, declare that by such signature it expresses its consent to be bound by this Agreement (definitive signature); or

(b) After signing this Agreement, ratify, accept or approve it by the deposit of an instrument to that effect with the depositary.

3. Upon signature and ratification, acceptance or approval, or accession, or provisional application, the European Community or any intergovernmental organization referred to in article 5, paragraph 1, shall deposit a declaration issued by the appropriate authority of such organization specifying the nature and extent of its competence over matters governed by this Agreement, and shall inform the depositary of any subsequent substantial change in such competence. Where such organization declares exclusive competence over all matters governed by this Agreement, the member States of such organization shall not take the actions under article 36, paragraph 2, article 37 and article 38, or shall take the action under article 41 or withdraw notification of provisional application under article 38.

**Article 37**  
**ACCESSION**

1. This Agreement shall be open for accession by Governments upon conditions established by the Council, which shall include a time-limit for the deposit of instruments of accession. These conditions shall be transmitted by the Council to the Depositary. The Council may, however, grant extensions of time to Governments which are unable to accede by the time-limit set in the conditions of accession.

2. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the depositary.

**Article 38**  
**NOTIFICATION OF PROVISIONAL APPLICATION**

A signatory Government which intends to ratify, accept or approve this Agreement, or a Government for which the Council has established conditions for accession but which has not yet been able to deposit its instrument may, at any time, notify the depositary that it will apply this Agreement provisionally in accordance with its laws and regulations, either when it enters into force in accordance with article 39 or, if it is already in force, at a specified date.

**Article 39**  
**ENTRY INTO FORCE**

1. This Agreement shall enter into force definitively on 1 February 2008 or on any date thereafter, if 12 Governments of producers holding at least 60 per cent of the total votes as set out in Annex A to this Agreement and 10 Governments of consumers as listed in Annex B and accounting for 60 per cent of the global import volume of tropical timber in the reference year 2005 have signed this Agreement definitively or have ratified, accepted or approved it pursuant to article 36, paragraph 2, or article 37.
2. If this Agreement has not entered into force definitively on 1 February 2008, it shall enter into force provisionally on that date or on any date within six months thereafter if 10 Governments of producers holding at least 50 per cent of the total votes as set out in Annex A to this Agreement and seven Governments of consumers as listed in Annex B and accounting for 50 per cent of the global import volume of tropical timber in the reference year 2005 have signed this Agreement definitively or have ratified, accepted or approved it pursuant to article 36, paragraph 2, or have notified the depositary under article 38 that they will apply this Agreement provisionally.
3. If the requirements for entry into force under paragraph 1 or paragraph 2 of this article have not been met on 1 September 2008, the Secretary-General of the United Nations shall invite those Governments which have signed this Agreement definitively or have ratified, accepted or approved it pursuant to article 36, paragraph 2, or have notified the depositary that they will apply this Agreement provisionally, to meet at the earliest time practicable to decide whether to put this Agreement into force provisionally or definitively among themselves in whole or in part. Governments which decide to put this Agreement into force provisionally among themselves may meet from time to time to review the situation and decide whether this Agreement shall enter into force definitively among themselves.

4. For any Government which has not notified the depositary under article 38 that it will apply this Agreement provisionally and which deposits its instrument of ratification, acceptance, approval or accession after the entry into force of this Agreement, this Agreement shall enter into force on the date of such deposit.

5. The Executive Director of the Organization shall convene the Council as soon as possible after the entry into force of this Agreement.

**Article 40**  
**AMENDMENTS**

1. The Council may, by special vote in accordance with article 12, recommend an amendment of this Agreement to members.

2. The Council shall fix a date by which members shall notify the depositary of their acceptance of the amendment.

3. An amendment shall enter into force 90 days after the depositary has received notifications of acceptance from members constituting at least two thirds of the producer members and accounting for at least 75 per cent of the votes of the producer members, and from members constituting at least two thirds of the consumer members and accounting for at least 75 per cent of the votes of the consumer members.

4. After the depositary informs the Council that the requirements for entry into force of the amendment have been met, and notwithstanding the provisions of paragraph 2 of this article relating to the date fixed by the Council, a member may still notify the depositary of its acceptance of the amendment, provided that such notification is made before the entry into force of the amendment.

5. Any member which has not notified its acceptance of an amendment by the date on which such amendment enters into force shall cease to be a party to this Agreement as from that date, unless such member has satisfied the Council that its acceptance could not be obtained in time owing to difficulties in completing its constitutional or institutional procedures and the Council decides to extend for that member the period for acceptance of the amendment. Such member shall not be bound by the amendment before it has notified its acceptance thereof.

6. If the requirements for the entry into force of the amendment have not been met by the date fixed by the Council in accordance with paragraph 2 of this article, the amendment shall be considered withdrawn.

**Article 41  
WITHDRAWAL**

1. A member may withdraw from this Agreement at any time after the entry into force of the Agreement by giving written notice of withdrawal to the depositary. That member shall simultaneously inform the Council of the action it has taken.
2. Withdrawal shall become effective 90 days after the notice is received by the depositary.
3. Financial obligations to the Organization incurred by a member under this Agreement shall not be terminated by its withdrawal.

**Article 42  
EXCLUSION**

If the Council decides that any member is in breach of its obligations under this Agreement and decides further that such breach significantly impairs the operation of this Agreement, it may, by special vote in accordance with article 12, exclude that member from this Agreement. The Council shall immediately so notify the depositary. Six months after the date of the Council's decision, that member shall cease to be a party to this Agreement.

**Article 43  
SETTLEMENT OF ACCOUNTS WITH WITHDRAWING  
OR EXCLUDED MEMBERS OR MEMBERS UNABLE  
TO ACCEPT AN AMENDMENT**

1. The Council shall determine any settlement of accounts with a member that ceases to be a party to this Agreement owing to:
  - (a) Non-acceptance of an amendment to this Agreement under article 40;
  - (b) Withdrawal from this Agreement under article 41; or
  - (c) Exclusion from this Agreement under article 42.
2. The Council shall retain any assessments or contributions paid to the financial accounts established under article 18 by a member that ceases to be a party to this Agreement.

3. A member that has ceased to be a party to this Agreement shall not be entitled to any share of the proceeds of liquidation or the other assets of the Organization. Nor shall such member be liable for payment of any part of the deficit, if any, of the Organization upon termination of this Agreement.

**Article 44**  
**DURATION, EXTENSION AND TERMINATION**

1. This Agreement shall remain in force for a period of 10 years after its entry into force unless the Council, by special vote in accordance with article 12, decides to extend, renegotiate or terminate it in accordance with the provisions of this article.

2. The Council may, by special vote in accordance with article 12, decide to extend this Agreement for two periods, an initial period of five years and an additional one of three years.

3. If, before the expiry of the 10-year period referred to in paragraph 1 of this article, or before the expiry of an extension period referred to in paragraph 2 of this article, as the case may be, the new Agreement to replace this Agreement has been negotiated but has not yet entered into force either definitively or provisionally, the Council may, by special vote in accordance with article 12, extend this Agreement until the provisional or definitive entry into force of the new Agreement.

4. If the new Agreement is negotiated and enters into force during any period of extension of this Agreement under paragraph 2 or paragraph 3 of this article, this Agreement, as extended, shall terminate upon the entry into force of the new Agreement.

5. The Council may at any time, by special vote in accordance with article 12, decide to terminate this Agreement with effect from such date as it may determine.

6. Notwithstanding the termination of this Agreement, the Council shall continue in being for a period not exceeding 18 months to carry out the liquidation of the Organization, including the settlement of accounts, and, subject to relevant decisions to be taken by special vote in accordance with article 12, shall have during that period such powers and functions as may be necessary for these purposes.

7. The Council shall notify the depositary of any decision taken under this article.

**Article 45  
RESERVATIONS**

Reservations may not be made with respect to any of the provisions of this Agreement.

**Article 46  
SUPPLEMENTARY AND TRANSITIONAL PROVISIONS**

1. This Agreement shall be the successor to the International Tropical Timber Agreement, 1994.
2. All acts by or on behalf of the Organization or any of its organs under the International Tropical Timber Agreement, 1983, and/or the International Tropical Timber Agreement, 1994, which are in effect on the date of entry into force of this Agreement and the terms of which do not provide for expiry on that date shall remain in effect unless changed under the provisions of this Agreement.

DONE at Geneva on 27 January 2006, the texts of this Agreement in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages being equally authentic.

## ANNEX A

**List of Governments attending the United Nations Conference for the Negotiation of a Successor Agreement to the International Tropical Timber Agreement, 1994 that are potential producer members as defined in article 2 (Definitions) and indicative allocation of votes as per article 10 (Distribution of Votes)**

Members	Total votes
<b>AFRICA</b>	<b>249</b>
Angola	18
Benin	17
Cameroon*	18
Central African Republic*	18
Côte d'Ivoire*	18
Democratic Republic of the Congo*	18
Gabon*	18
Ghana*	18
Liberia*	18
Madagascar	18
Nigeria*	18
Republic of Congo*	18
Rwanda	17
Togo*	17
<b>ASIA-PACIFIC</b>	<b>389</b>
Cambodia*	15
Fiji*	14
India*	22
Indonesia*	131
Malaysia*	105
Myanmar*	33
Papua New Guinea*	25
Philippines*	14
Thailand*	16
Vanuatu*	14
<b>LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN</b>	<b>362</b>
Barbados	7
Bolivia*	19
Brazil*	157
Colombia*	19
Costa Rica	7
Dominican Republic	7
Ecuador*	11
Guatemala*	8
Guyana*	12
Haiti	7
Honduras*	8
Mexico*	15
Nicaragua	8
Panama*	8
Paraguay	10
Peru*	24
Suriname*	10
Trinidad & Tobago*	7
Venezuela*	18
<b>TOTAL:</b>	<b>1 000</b>

\* Member of the International Tropical Timber Agreement, 1994

**ANNEX B**

**List of Governments attending the United Nations Conference for the Negotiation of a Successor Agreement to the International Tropical Timber Agreement, 1994 that are potential consumer members as defined in article 2 (Definitions)**

Albania  
 Algeria  
 Australia\*  
 Canada\*  
 China\*  
 Egypt\*  
 European Community\*  
     Austria\*  
     Belgium\*  
     Czech Republic  
     Estonia  
     Finland\*  
     France\*  
     Germany\*  
     Greece\*  
     Ireland\*  
     Italy\*  
     Lithuania  
     Luxembourg\*  
     Netherlands\*  
     Poland  
     Portugal\*  
     Slovakia  
     Spain\*  
     Sweden\*  
     United Kingdom of Great Britain and  
         Northern Ireland\*  
 Iran (Islamic Republic of)  
 Iraq  
 Japan\*  
 Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Morocco  
 Nepal\*  
 New Zealand\*  
 Norway\*  
 Republic of Korea\*  
 Switzerland\*  
 United States of America\*

\* Member of the International Tropical Timber Agreement, 1994